

<b>POLSKI</b>	<b>2</b>
<b>ENGLISH</b>	<b>7</b>
<b>DEUTSCH</b>	<b>11</b>
<b>ČESKÝ</b>	<b>16</b>
<b>SLOVENSKÝ</b>	<b>20</b>
<b>ESPAÑOL</b>	<b>24</b>
<b>한국어</b>	<b>28</b>

- 1 ROZKŁADANIE STELAŻA**  
Odepnij blokadę spinającą (a). Rozłoż wózek unosząc rączkę ku górze, aż do zatrzaśnięcia zamków (b) **OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem wózka upewnij się, że mechanizmy składania zostały zablokowane.
- 2 SKŁADANIE STELAŻA**  
Zdejmij gondolę, spacerówkę lub fotelik ze stelażu. Odciągnij uchwyty na rączce (a). Złoż wózek trzymając za rączkę w sposób pokazany na rysunku aż do zatrzaśnięcia blokady (b).
- 3 MONTAŻ I DEMONTAŻ KÓŁ TYLNYCH**  
Aby zdjąć lub założyć koło należy nacisnąć gumowy przycisk na środku koła.
- 4 MONTAŻ KOŁA PRZEDNIEGO**  
Aby zamontować koło wsuń je na oś, aż do zatrzaśnięcia blokady.
- 5 DEMONTAŻ KOŁA PRZEDNIEGO**  
Aby zdjąć koło naciśnij pokazany na rysunku przycisk (a) i ściągnij je z osi (b).
- 6 BLOKADA KOŁA PRZEDNIEGO**  
Wózek posiada obrotowe koła przednie. Do blokady obrotu służy przycisk. Naciśnięcie go powoduje zablokowanie koła do jazdy wprost. Aby odblokować koło naciśnij przycisk ponownie.
- 7 REGULACJA WYSOKOŚCI RĄCZKI**  
Wciśnij przycisk na środku rączki i zmień jej wysokość pociągając lub pchając do / od siebie.
- 8 HAMULEC**  
Aby zahamować koła naciśnij pedał hamulca (a). Aby zwolnić hamulec, naciśnij pedał hamulca z drugiej strony (b).
- 9 REGULACJA SZELEK**  
Do ustwiania długości pasów naramiennych i biodrowych służą regulatory ukryte pod osłonkami naramiennymi.
- 10 REGULACJA WYSOKOŚCI SZELEK NARAMIENNÝCH**  
Wysokość szelek naramiennych można regulować w zależności od wieku dziecka.  
I pozycja – dla dziecka kiedy zacznie samodzielnie siedzieć (ok. 6 mies. życia)  
II pozycja i III pozycja – od momentu kiedy ramiona dziecka będą odpowiednio na wysokości środkowych lub najwyższych wycięć.
- 11 MONTAŻ KOSZA NA ZAKUPY**  
Zapnij napy oraz przypnij zaczepy kosza na stelaż w sposób pokazany na rysunkach.
- 12 ZAKŁADANIE SPACERÓWKI NA STELAŻ**  
Wsuń zaczepy spacerówki w gniazda montażowe w stelażu aż do zatrzaśnięcia blokad. Wkład spacerowy można wpinać do stelaża przodem lub tyłem do kierunku jazdy.
- 13 ZDEJMOWANIE SPACERÓWKI ZE STELAŻA**  
Wciśnij przyciski odblokowujące zaczepy spacerówki (a) i wyciągnij ją z gniazd montażowych (b).
- 14 MONTAŻ I DEMONTAŻ BUDKI DO SPACERÓWKI**  
Aby założyć budkę wsuń jej zaczepy w otwory montażowe (a). Aby zdjąć budkę wciśnij blokady zaczepów i wysuń budkę z otworów montażowych (b).
- 15 REGULACJA PODNÓŻKA**  
Naciśnij przyciski po obu stronach podnóżka i zmień jego położenie.
- 16 REGULACJA POŁOŻENIA SIEDZISKA SPACERÓWKI**  
Pociągnij ciegnę do góry i ustaw siedzisko w żądanej pozycji.

**17****ZWIĘKSZANIE KĄTA POCHYLENIA BUDKI**

Budkę można powiększyć o dodatkową część. W tym celu należy rozsunąć zamek znajdujący się pomiędzy dolną i górną częścią budki.

**18****ZAKŁADANIE BARIERKI**

Wciśnij końce barierki w otwory montażowe aż do zatrzaśnięcia blokad.

**19****ZDEJMOWANIE BARIERKI**

Wciśnij przyciski blokad barierki i wysuń jej końce z otworów montażowych. Barierkę można odchylić odpinając ją tylko z jednej strony.

**20****ZAKŁADANIE POKROWCA**

Aby założyć pokrowiec przełoż go pod barierką i zapnij na rzep (a) i napę (b).

**21****ZAKŁADANIE DODATKOWEJ WKŁADKI**

Rozepnij klamrę szelek i wysuń pasy z regulatorów (a). Położ wkładkę na siedzisku spacerówki i przełoż pasy przez otwory w sposób pokazany na rysunku (b, c). Zapnij na pasach naramiennych ochraniacze na szelki (d,e).

**22****KLAMRA**

Aby rozpięć klamrę naciśnij przyciski i wysuń części spinające z obudowy. Aby spiąć klamrę wciśnij części spinające w obudowę do momentu zatrzaśnięcia.

**23****MONTAŻ FOTELIKA**

Aby zamontować fotelik użyj specjalnych adapterów. Umieść adaptery w gniazdach montażowych stelaża i załącz fotelik zatrząskując go na adapterach. **Uwaga:** Przed użiciem sprawdź poprawność zamocowania fotelika.

**24****DEMONTAŻ FOTELIKA**

Aby zdjąć fotelik wciśnij przyciski odblokowujące po obu jego stronach równocześnie wyciągając go z gniazd montażowych. Zdejmij adaptery wciskając przycisk odblokowujący.

**25****MONTAŻ GONDOLI**

Aby zamontować gondolę użyj specjalnych adapterów. Umieść adaptery w gniazdach montażowych stelaża i załącz gondolę zatrząskując ją na adapterach.

**26****DEMONTAŻ GONDOLI**

Aby zdjąć gondolę wciśnij przyciski odblokowujące zaczepy (a) i wyciągnij ją z gniazd montażowych (b). Zdejmij adaptery wciskając przycisk odblokowujący.

**27****MOSKITIERA**

Moskitiera znajduje się w kieszeni w spodniej części podnóżka (a). Należy założyć ją na podnóżek i budkę (b) a następnie zapiąć paski na rurce stelaża, tak jak pokazuje rysunek (c).

**28****ŚWIATEŁKA LED**

Na ramie wózka umieszczone są światełka LED, przycisk do włączania znajduje się na stelażu wózka w miejscu pokazanym na rysunku. Miejsce na baterie do zasilania światelka znajduje się w spodniej części podnóżka. Aby zainstalować baterie LR 44 należy odkręcić śrubkę pokazaną na rysunku i zdjąć osłonkę.

**29****MOCOWANIE TORBY X-BAG ORAZ UCHWYTU NA KUBEK X-MUG**

Do prowadnicy wózka można dołączyć torbę X-Bag oraz uchwyt na kubek X-Mug korzystając z punktów mocowania pokazanych na rysunku.

**!****OSTRZEŻENIA I UWAGI**

Ważne – Zatrzymaj te instrukcje do przyszłego zastosowania.

Na podstawie przeprowadzonych testów firma Deltim deklaruje, że dostarczony wózek dziecięcy jest produktem bezpiecznym spełniającym wszystkie wymagania normy

PN-EN1888:2012. **UWAGA:** Wszelkie dodatkowe wyposażenie nie wymienione przez producenta nie powinno być stosowane.

Na podwozie X-Cite można montować jedynie przystosowane produkty: gondolę - X-lander, spacerówkę - X-Cite oraz fotelik - przy użyciu odpowiednich adapterów.

- Stelaż w połączeniu z gondolą X-lander stanowi wózek dziecięcy przeznaczony dla dziecka w wieku od momentu urodzenia do momentu kiedy zacznie samodzielnie siadać - do 9 kg.
- Stelaż w połączeniu ze spacerówką X-Cite stanowi wózek dziecięcy przeznaczony dla dziecka, które zaczyna samodzielnie siadać (powyżej 6-go miesiąca życia, do 15 kg).
- Stelaż w połączeniu z fotelikiem (tylko przy użyciu adapterów) służy dla dziecka od momentu urodzenia do 13 kg. (zgodnie z instrukcją obsługi fotelika).

W każdej opcji można przewozić tylko jedno dziecko.

Do wózka można dołączyć platformę X-Board do przewozu starszego dziecka.

1. **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie używaj produktu, gdy jego część jest zużyta lub uszkodzona. Użytkowanie niesprawnego produktu zagraża bezpieczeństwu dziecka. Należy skontaktować się z punktem serwisowym celem usunięcia usterki.
2. **OSTRZEŻENIE:** Produkt powinien być regularnie sprawdzany pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
3. **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez opieki.
4. **OSTRZEŻENIE:** Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są wyłączone.
5. **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy twoje dziecko jest odsunięte kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.
6. **OSTRZEŻENIE:** Nie pozwalaj dziecku bawić się niniejszym wyrobem.
7. **OSTRZEŻENIE:** Używaj uprzęży zawsze, gdy twoje dziecko zacznie samodzielnie siadać.
8. **OSTRZEŻENIE:** To siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6 miesiąca życia.
9. **OSTRZEŻENIE:** Zawsze używaj systemu zapięć. Zawsze używać paska krokkowego w połączeniu z paskiem biodrowym.
10. **OSTRZEŻENIE:** Sprawdź, czy urządzenie mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem.
11. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.
12. **OSTRZEŻENIE:** Każde obciążenie zawieszone na prowadnicy, z tyłu oparcia i/lub na bokach wózka narusza jego stateczność. Maksymalne obciążenie torby: 1,5kg. Maksymalne obciążenie kieszeni: 1kg. Maksymalne obciążenie kosza 3kg.
13. Nigdy nie jźródź/jeźdzaj wózkiem po schodach i schodach ruchomych zwalasz- cza gdy jest w nim dziecko. Może to zagrażać bezpieczeństwu dziecka i uszkodzić produkt.
14. Produkt ten nie jest zabawką, więc nie pozwól dziecku bawić się nim / wspinać się na niego. Przewrócenie wózka na dziecko może spowodować poważne obrażenia.
15. Nie używaj i nie pozostawiaj wózka/gondoli w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła takich jak grzejniki.
16. Nigdy nie ciągnij wózka, gdy przednie obrotowe koła znajdują się za Tobą i nie są za- blokowane. W takiej sytuacji wózek może samoczynnie skręcić, co może prowadzić do zagrożenia dla bezpieczeństwa, jeśli nie postępujesz ostrożnie i uważnie.
17. W trakcie transportu środkami publicznymi (autobus, metro, pociąg itp.) niewystarczające jest używanie tylko hamulca tylnych kół wózka. Wózek może być wystawio-

- ny na działanie warunków (nagle hamowanie, zakręty i wyboje w nawierzchni drogi, przyspieszanie itp.), na działanie których nie został przetestowany zgodnie z aktualną normą dla wózków (EN1888). Stosuj się do zaleceń instrukcji dotyczących bezpiecznego przewożenia dzieci w wózkach w środkach transportu publicznego, których zamieszczanie jest obowiązkiem operatorów transportu publicznego.
- 18. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa zawarte w tej instrukcji nie dotyczą wszystkich możliwych warunków i nieprzewidywalnych sytuacji, które mogą wystąpić. Należy zrozumieć, że zdrowy rozsądek, ostrożność i uwaga są czynnikami, które nie mogą zostać wbudowane w produkt. Czynniki te pozostają obowiązkiem osoby używającej wózka.
  - 19. Niniejszy produkt nie powinien być używany jako urządzenie medyczne. Jeśli Twoje dziecko podczas transportu wymaga specjalistycznej opieki medycznej, skonsultuj się ze swoim lekarzem.
  - 20. Nie modyfikuj niniejszego produktu, ponieważ może to zagrozić bezpieczeństwu Twojego dziecka. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek modyfikacje produktu wprowadzone przez użytkownika.
  - 21. Tory kolejowe/tramwajowe stanowią szczególne zagrożenie, gdyż kółka mogą utknąć w nich podczas przejeżdżania. Zalecamy zablokowanie skrętnych kół. Zachowaj ostrożność.
  - 22. Należy zwrócić szczególną uwagę, aby nóżki dziecka nie znajdowały się w bezpośredni bliskości kółek gdzie mogą zostać otarte przez obracające się koła.
  - 23. Prosimy o szczególne zwrócenie uwagi na to, że na stacjach kolejowych i stacjach metra możliwe są nagłe zmiany ciśnienia powietrza.
  - 24. Nigdy nie pozostawiaj niniejszego produktu w pobliżu torów bez obu rąk na rączce wózka, jako że samo użycie hamulca może nie być wystarczające do bezpiecznego utrzymania wózka w miejscu.
  - 25. Nigdy nie pozostawiaj wózka/gondoli na zboczu, na nierównej czy śliskiej powierzchni.
  - 26. Nie stawiaj ani nie sadzaj na podnóżku dziecka. Podnóżek może być używany wyłącznie jako podpora dla nóg i stóp jednego dziecka. Użycie go w jakikolwiek innym sposobie może prowadzić do poważnego uszczerbku na zdrowiu. Maksymalne obciążenie podnóżka to 3 kg.
  - 27. Zawsze wyjmuj dziecko z wózka przed jego złożeniem.
  - 28. Hamulec postojowy powinien być włączony, kiedy wkładasz lub wyciągasz dziecko (dzieci) do/z wózka
  - 29. Trzymaj plastikowe opakowania z dala od dziecka, aby uniknąć niebezpieczeństw uduszenia.
  - 30. Unikaj sytuacji, w których używasz wózka ekstremalnie i zmniejszasz kontrolę nad dzieckiem i wózkiem.
  - 31. Nie przenoś dziecka w wózku.
  - 32. Upewnij się, że ręce twojego dziecka pozostają poza zasięgiem miejsc, w których mogą zostać przyszczepione lub zakleszczone np. kiedy części wózka takie jak budka czy barierka są montowane lub odłączane lub w inny sposób zmieniane.
  - 33. Chowając wózek w bagażniku samochodu zwróć uwagę, żeby klapa kufra nie wywierała nacisku na wózek, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie
  - 34. Miej na uwadze to, że małe części takie jak nakładki zabezpieczające osie kół w czasie transportu, mogą zostać połknięte przez dziecko i doprowadzić do jego uduszenia.
  - 35. Wózek w konfiguracji podwozie – fotelik samochodowy nie zastępuje gondoli czy łózeczka. Twoje dziecko potrzebuje snu, więc po spacerze powinno być położone w odpowiedniej gondoli, kołysce czy łózeczku.
  - 36. Przebywanie dziecka w foteliku samochodowym należy ograniczyć do minimum.
  - 37. Budka czy barierka są montowane lub odłączane lub w inny sposób zmieniane.
  - 38. Chowając wózek w bagażniku samochodu zwróć uwagę, żeby klapa kufra nie wywierała nacisku na wózek, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie.

39. Miej na uwadze to, że małe części takie jak nakładki zabezpieczające osie kół w czasie transportu, mogą zostać połkniete przez dziecko i doprowadzić do jego uduszenia.
40. Wózek w konfiguracji podwozie – fotelik samochodowy nie zastępuje gondoli czy łóżeczka. Twoje dziecko potrzebuje snu, więc po spacerze powinno być położone w odpowiedniej gondoli, kołysce czy łóżeczku. Przebywanie dziecka w foteliku samochodowym należy ograniczyć do minimum.

## KONSERWACJA

Wózek należy osuszać delikatną ściereczką po używaniu podczas deszczowej pogody. Regularnie czyścić koła i metalowe części używając tylko delikatnych detergentów i letniej wody. Okresowo smaruj części ruchome wózka, szczególnie osie kół skrętnych, aby zapewnić płynne funkcjonowanie wózka. Tapicerka i kosz na zakupy nie powinny być prane w pralce. Nie należy wystawiać wózka na długotrwałe działanie promieni słonecznych. Ze względów bezpieczeństwa należy używać tylko części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta.

**1 UNFOLDING THE FRAME**

Unclip the linking interlock (a). Unfold the pram by lifting its handle up until the locks (b) are engaged. **WARNING:** Prior to assembling the baby carriage make sure that folding gears have been locked.

**2 FOLDING THE FRAME**

Detach the pram, seat unit or car seat from the frame. Pull the grips on the handle upwards (a). Fold the frame holding the handle until the automatic lock is engaged as shown in the picture(b).

**3 ASSEMBLY AND DISASSEMBLY OF REAR WHEELS**

To assembly or disassembly the wheel, push rubber button, which is in the middle of the wheel.

**4 MOUNTING OF THE FRONT WHEEL**

In order to mount the wheel, slide it onto the axle until the lock is engaged.

**5 DISMOUNTING OF FRONT WHEEL**

In order to take the wheel off, push the button shown on the figure (a), and pull the wheel off the axis (b)

**6 WHEEL BLOCKADE**

The stroller is provided with swiveling front wheels. A special button blocks the wheel swiveling movement. After the button has been pressed, the wheels are blocked to go straight. To release the blockade, press the lever.

**7 PUSHBAR**

Press the button in the middle of the handle and adjust its height by pulling it towards you to lengthen it or pushing it away from you to shorten it.

**8 BRAKE**

To apply the brake: push the pedal down with your foot (a). To release the brake push the pedal down from the other side (b).

**9 ADJUSTING OF HARNESS**

Use the regulation underneath the shoulder pads.

**10 REGULATION OF THE HEIGHT OF THE SAFETY HARNESS**

The height of the safety harness can be adjusted depending on the age of the child.

Position 1 - When the child starts to sit unaided (around 6 months)

Position 2 and 3 - When the shoulders of the child will be at the middle or high holes level

**11 SHOPPING BASKET INSTALLATION**

Fasten the snap fasteners and attach the basket to the chassis as shown in the pictures.

**12 INSTALLING SEAT UNIT ON THE FRAME**

Slide the catches of the seat unit into mounting seats in the frame, until locks are engaged. The seat unit can be mounted facing front or rear.

**13 DISMOUNTING SEAT UNIT FROM THE FRAME**

Push the buttons unlocking catches of seat unit in (a), then pull it out from mounting seats (b).

**14 ASSEMBLY AND DISMANTLING OF THE CANOPY**

To assemble the canopy, insert its clamps into the assembly openings (a). To remove the canopy, press in the interlocks of clamps and bring out the canopy from assembly openings (b).

**15 FOOTREST ADJUSTMENT**

Press the buttons on both sides of footrest and adjust it to the required position.

**16 ADJUSTING THE STROLLER SEAT POSITION**

Pull the lever upwards and adjust the seat to the desired position.

**17**

#### **INCREASING THE HOOD INCLINATION ANGLE**

The hood may be expanded by an additional part. In order to do this, undo the zipper between the upper and lower part of the hood.

**18**

#### **INSTALLING OF BUMPER BAR**

Push in the ends of the bumper bar into mounting holes, until locks are snapped.

**19**

#### **TAKING THE BUMPER BAR OFF**

Push in the buttons of the guard-rail locks and slide its end out of the mounting holes. The bumper bar may be tilted, when undone only from single side.

**20**

#### **ATTACHING THE COVER**

To attach the footcover put it under the bumper bar and attach to Velcro (a) and snap (b).

**21**

#### **PLACING AN ADDITIONAL SEAT PAD**

Unfasten the straps buckle (a). Place the seat pad on the stroller's seat and move the seatbelts through the openings as shown in (b, c). Add the shoulder pads on the shoulder belts as shown in (d,e)

**22**

#### **BUCKLE**

To unfasten the buckle, press the buttons and pull the fastening part out of the casing. To fasten the buckle, insert the fastening part into the casing until it has engaged.

**23**

#### **MOUNTING THE CAR SEAT**

Special adapters are needed in order to mount the baby car seat. Place the adapters in mounting seats of the frame and attach the car seat by catching it on the adapters. Attention: Ensure proper fitting of the armchair before using it.

**24**

#### **REMOVING THE CAR SEAT**

In order to take the car seat off, push in the unlocking pushbuttons on both its sides, while simultaneously pulling it out of mounting seats. Remove adapters by pushing in the unlocking pushbutton.

**25**

#### **MOUNTING OF CARRYCOT**

Special adapters are needed in order to mount the carrycot. Place the adapters in mounting carrycot of the frame and attach the carrycot by catching it on the adapters.

**26**

#### **DISMOUNTING OF CARRYCOT**

To take the carrycot off, push in the buttons unlocking the catches (a) and pull it out from mounting seats (b). Remove adapters by pushing in the unlocking pushbutton.

**27**

#### **MOSQUITO NET**

The mosquito net is in the pocket under the footrest (a). Place it over the footrest and the hood (b) and then fasten the straps round the frame bars as shown in Figure (c).

**28**

#### **LED LIGHTS**

The stroller frame features LED lights .The ON button is located on the stroller frame as shown in the picture below. The batteries are located on the bottom of the footrest. In order to install the batteries LR 44, unscrew the screw shown in the picture and take off the casing.

**29**

#### **ATTACHING X-BAG NURSERY BAG AND X-MUG HOLDER**

X-Mug and X-Bag nursery bag can be attached to the frame using the holders shown in the picture.



## WARNINGS AND POINT OF ATTENTION

Important - keep these instructions for future reference.

Having conducted required tests Deltim declares that the stroller complies with all the requirements of PN-EN1888:2012 standard. **ATTENTION:** Do not use any other additional accessories not listed by the manufacturer. Only products fitted for the purpose can be installed on the X-Cite chassis, i.e. X-lander carrycot, X-Cite stroller and baby seat, by means of adequate adapters.

- The frame combined with the X-lander carrycot constitutes baby carriage intended for babies starting from their birth until the moment when they are able to sit on their own - to 9 kg.
- The frame combined with the X-Cite stroller constitutes baby carriage intended for babies who are able to sit on their own (over 6th month old, - to 15 kg).
- The frame combined with the baby seat (only when used with adapters) serves for babies starting from their birth until they reach 13 kg of body weight (according to seat handling instruction).

Carrying only one child is allowed in each option.

X-Board riding platform can be added to transport an older child.

1. **WARNING:** Never use the product if any of its parts is faulty or damaged. The use of a defective product endangers the safety of the child. Please contact the service center in order to eliminate/remove the fault.
2. **WARNING:** Product should be inspected regularly for signs of damage and wear.
3. **WARNING:** Never leave your child unattended.
4. **WARNING:** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
5. **WARNING:** To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
6. **WARNING:** Do not let your child play with this product.
7. **WARNING:** Use the safety harness as soon as your child can sit unaided.
8. **WARNING:** This seat unit is not suitable for children under 6 months.
9. **WARNING:** Always use the restraint system. Always use the crotch strap in combination with the waist belt.
10. **WARNING:** Check that the carry cot or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged onto the chassis before use.
11. **WARNING:** This product is not suitable for running or skating.
12. **WARNING:** Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the pram/stroller will affect its stability. Maximum weight of the changing bag should not exceed 1,5 kg; Maximum weight in the pocket should not exceed 1 kg ; Shopping basket maximum load should not exceed 3 kg.
13. Never use the pram/stroller on stairs or escalators, especially when there is a child in it. This could endanger the safety of the child and damage the product.
14. This product is not a toy so do not allow your child to play with it or climb on it. Serious injury can be caused if the stroller falls over on the child.
15. Do not use or leave the **Stroller/carrycot** close to open fires or other sources of heat such as radiators or others.
16. Never pull the stroller behind you with unlocked front swivel wheels. The stroller might self turn, which can lead to a safety risk if you are not cautious and attentive.
17. When using public transport (bus, underground, train, etc.) it is not enough only to

engage the stroller's parking brake. The stroller can be exposed to conditions (harsh braking, turns and bumps in the road surface, acceleration, etc.) for which it has not been tested according to the current stroller standard EN 1888. Follow the recommendations and instructions regarding safe transport of children in strollers, which public transport operators are obliged to provide.

18. The safety instructions in this manual do not cover all possible conditions and unforeseeable situations which may occur. It must be understood that common sense, caution and care are factors that cannot be built into a product. These factors are the responsibility of the carer using the stroller.
19. This product should not be used as a medical treatment device. If your child has special health needs relating to transport, you should consult your doctor.
20. Do not modify this product as it may compromise the safety of your child. The manufacturer is not liable for any modifications to the product.
21. Crossing train/tramway rails can pose a particular threat because the wheels of the stroller can get stuck in them. We recommend locking the swivel wheels. Be cautious.
22. Make sure child is kept clear of all moving parts (e.g. wheels) risk of injury.
23. Remember that at underground or train stations sudden pressure changes in the air may occur. When close to platform edge make sure you hold the handle with both hands as the applied braking device may not be able to keep the stroller safely in place.
24. Never park the stroller on a hill, uneven or slippery surface.
25. Do not stand or sit the child on the footrest. The footrest is designed to support legs and feet of one child only. Any other usage may lead to serious personal injury. The maximum load for the footrest is 3 kg.
26. Always remove the child before folding the stroller.
27. The parking device should be engaged when child is being placed in or removed from the stroller.
28. Keep plastic packaging materials out of reach of children to avoid the danger of suffocation.
29. Avoid situations of extreme use which reduce your control over the child and the stroller.
30. Do not carry a child in a stroller.
31. Make sure that the child's hands stay clear of possible pinching areas when the stroller or its parts are being folded, unfolded, changed or adjusted.
32. When transporting the stroller in a car trunk make sure that the trunk lid does not exert pressure on the product as this may damage the stroller.
33. Remember that small parts, such as the caps protecting axles in transport, can be swallowed by your child, and may cause your child to choke.
34. The travel system chassis+car seat does not replace a carrycot or bed. Your child needs sleep, in consequence, after a walk outside, they should be placed in a carrycot, bed or cot. Please keep the time of the child in a car seat to a minimum.

#### MAINTENANCE:

Stroller should be cleaned with a soft cloth after use in wet weather. Clean the wheels and metal parts using only a mild detergent and warm water. Periodically lubricate the moving parts of the vehicle, especially axles steering wheels to ensure its smooth functioning. Upholstery and shopping basket are not machine washable. Do not overexpose the stroller to sunlight. For safety reasons use original parts only.

**AUFKLAPPEN DES GESTELLS**

Die Sperre öffnen (a) Den Wagen nach oben ziehen , bis die Schlosser einrasten (b)  
**WARNUNG:** Vor dem Zusammenlegen sicherstellen, dass die Klappmechanismen gesperrt wurden.

**ZUSAMMENLEGEN DES GESTELLS**

Nehmen Sie die Tragwanne, den Bugyaufsatzt oder den Kindersitz vom Gestell. Ziehen Sie an den Griffen am Schieber (a) Legen Sie den Kinderwagen zusammen, indem Sie ihn am Schieber auf die auf der Zeichnung gezeigte Weise halten, bis die Sperre einrastet. (b)

**MONTAGE UND DEMONTAGE DER HINTERRÄDER**

Um die Räder zu entfernen, müssen Sie den Knopf in der Mitte des Rades drücken.

**MONTAGE DES VORDERRADES**

Zur Montage das Rad auf die Achse schieben, bis die Sperre einrastet.

**DEMONTAGE DES VORDERRADES**

Um das Rad abzunehmen, den auf der Abbildung dargestellten Druckknopf (a) drücken und das Rad von der Achse ziehen (b).

**BLOCKIERUNG DES VORDERRADES**

Der Wagen verfügt über drehbare Vorderräder. Zur Blockierung der Drehbewegung dient der Druckknopf. Durch Drücken des Knopfes wird das Rad für die Geradeausfahrt arretiert. Um die Blockierung aufzuheben, ist der Knopf erneut zu drücken.

**HÖHENVERSTELL**

Betätigen Sie die Taste in der Mitte des Schiebers und verändern Sie seine Höhe, indem Sie ihn auf sich zuziehen bzw. von sich wegschieben.

**BREMSE**

Um die Räder zu blockieren, muss das Bremspedal betätigt werden (a). Zum Lösen der Bremse, drücken Sie das Bremspedal mit dem anderen Teil (b).

**REGULIEREN DER GURTE**

Der Mechanismus zur Regulierung der Arm- und Hüftgurte befindet sich unter der Ummantelung bei den Armgurten.

**REGULIEREN DER HÖHE DER ARMGURTE**

Die Gurte sind in Abhängigkeit vom Alter des Kindes höhenverstellbar.

Position I - geeignet für Kind, das selbstständig zu sitzen beginnt (ca. im 6. Lebensmonat)

Position II und III - geeignet für Kind, dessen Schulter die Höhe der mittleren oder obersten Öffnungen erreichen.

**MONTAGE DES EINKAUFSKORBS**

Schließen Sie die Druckknöpfe und befestigen Sie die Haken des Korbs am Gestell auf die auf den Zeichnungen dargestellte Weise.

**AUFSATZEN DES SPORTAUFSATZES DAS GESTELL**

Die Kupplungshaken des Sportaufsatzes in die Montagesitze am Rahmen einführen, bis sie einrasten. Der Sportaufsatz ist in oder gegen die Fahrtrichtung montierbar.

**ABNEHMEN DES SPORTAUFSATZES VOM GESTELL**

Die Druckknöpfe hineindrücken und so die Kupplungshaken freigeben (a). Danach den Sportaufsatz aus den Montageöffnungen herausziehen (b).

**MONTAGE UND DEMONTAGE DES VERDECKS AM SPORTAUFSATZ**

Um das Verdeck aufzusetzen, ist der Kupplungshaken in die Montageöffnung einzuführen (a). Um das Verdeck zu entfernen, muss die Verriegelung hereingedrückt und das

Verdeck aus den Montageöffnungen herausgezogen werden (b).

**15 VERSTELLUNG DER FUSSSTÜTZE**

Drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seite der Fußstütze, um ihre Lage zu verändern.

**16 REGULIERUNG DER POSITION DES SPORTAUFSATZES**

Um den Sportaufsatz in die gewünschte Position zu bringen, muss an dem vorgesehenen Griff gezogen werden.

**17 ERHÖHUNG DES NEIGUNGSWINKELS DES VERDECKS**

Das Verdeck kann man um einen zusätzlichen Teil vergrößern. Zu diesem Zweck ist der Reißverschluss zu öffnen, der sich zwischen dem unteren und oberen Teil des Verdecks befindet.

**18 ANBRINGEN DES SICHERHEITSBÜGELS**

Die Enden des Sicherheitsbügels in die Montageöffnungen einführen, bis sie einrasten.

**19 ENTFERNEN DES SICHERHEITSBÜGELS**

Die beiden Tasten der Sperrvorrichtung des Sicherheitsbügels hinein drücken und die Enden aus den Montageöffnungen herausziehen. Durch die Entriegelung von nur einer Seite, kann der Sicherheitsbügel aufgeklappt werden.

**20 MONTAGE DES BEZUGS**

Legen Sie den Bezug unter die Lehne und befestigen Sie sie mit dem Klettverschluss (a) und Druckknöpfen (b).

**21 EINSETZEN EINER ZUSATZΕINLAGE**

Öffnen Sie die Gurtklammer (a). Legen Sie die Einlage auf dem Sitz des Kinderwagens und führen Sie die Gurte durch die Öffnungen, wie in der Abbildung dargestellt wurde (b, c). Befestigen Sie auf den Schultergurten die Schutzbolster (d,e).

**22 KLAMMER**

Um eine Klammer zu lösen, drücken Sie die Knöpfe und ziehen Sie den Klemmteil aus dem Gehäuse. Um die Klammer einrasten zu lassen, drücken Sie den Klemmteil in das Gehäuse, bis es einrastet.

**23 SITZMONTAGE**

Zur Montage des Sitzes müssen die Spezialadapter verwendet werden. Die Adapter in den Montagesitzen am Gestell befestigen und den Sitz aufsetzen, sodass er in den Adapters einrastet. Achtung: Vor Gebrauch muss geprüft werden, ob der Sitz richtig befestigt worden ist.

**24 DEMONTAGE DES SITZES**

Um den Sitz abzunehmen, müssen die Druckknöpfe auf beiden Seiten gleichzeitig gedrückt und somit der Sitz freigegeben werden. Danach den Sitz aus den Montageöffnungen herausziehen. Die Adapter durch Drücken der Druckknöpfe abnehmen.

**25 MONTAGE DER TRAGEWANNE**

Um die Tragewanne auf dem Gestell zu montieren, müssen die Kupplungshaken in die Montagesitze eingeführt werden, bis sie einrasten.

**26 DEMONTAGE DER TRAGEWANNE**

Zum Abnehmen der Tragewanne die Druckknöpfe hineindrücken und so die Kupplungshaken freigeben (a). Danach die Tragewanne aus den Montageöffnungen herausziehen (b).

**27 MOSKITONETZ**

Das Moskitonetz befindet sich in der Tasche im unteren Teil der Fußstütze (a). Ziehen Sie das Moskitonetz über die Fußstütze und das Dach (b) und befestigen Sie den Gurt an das Rohr des Gestells wie auf dem Bild (c).

28

## LED-LAMPE

Am Kinderwagenrahmen sind LEDs angebracht. Der Schalter befindet sich am Kinderwagenrahmen an der auf der Zeichnung gezeigten Stelle. Die Batterien zur Stromversorgung der LEDs befindet sich im unteren Teil der Fußstütze. Um die Batterien zu installieren LR 44, ist die auf der Zeichnung dargestellte Schraube zu lösen und die Abdeckung abzunehmen.

29

## BEFESTIGUNG DER X-BAG-TASCHE UND DES X-MUG-BECHERHALTERS

An dem Schiebegriff lassen sich auch die Tasche (X-Bag) und der Becherhalter (X-MUG) anbringen. Zur Montage dienen die auf dem Bild markierten Befestigungsstellen

!

## WARNUNGEN UND HINWEISE

Wichtiger Hinweis: Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung für den späteren Gebrauch auf. Die Firma Deltim erklärt auf der Grundlage durchgeföhrter Prüfungen, dass der gelieferte Kinderwagen ein sicheres Produkt ist und alle Anforderungen der Norm PN-EN1888:2012 erfüllt.  
**WARNUNG:** Zusätzliche Zubehörteile, die vom Hersteller nicht zugelassen sind, dürfen nicht verwendet werden.

Am X-Cite frame Wagengestell können ausschließlich die folgenden passenden Produkte befestigt werden.

Tragewanne X-lander, Sportwagenaufsatzt X-Cite stroller sowie der Sitz - unter Verwendung der entsprechenden Adapter.

- Das Gestell in Verbindung mit dem Sportwagenaufsatzt X-lander bildet einen Kinderwagen für Kinder im Säuglingsalter bis sie anfangen selbstständig zu sitzen, bis 9 kg.
- Das Gestell in Verbindung mit dem Sportwagenaufsatzt bildet einen Kinderwagen der für Kinder die anfangen selbstständig zu sitzen geeignet ist (ab dem 6 Lebensmonat, bis 15 kg).
- Das Gestell in Verbindung mit dem Sitz (nur unter Verwendung der Adapter) eignet sich für Kinder im Säuglingsalter und für Kinder mit einem Gewicht von bis zu 13 kg. (gemäß der Gebrauchsanweisung des Sitzes).

Jede der Optionen ist für den Transport von nur einem Kind geeignet.

An dem Kinderwagen lässt sich euch die X-Board-Plattform für ein älteres Kind montieren.

1. **WARNUNG:** Benutzen Sie niemals das Produkt, wenn ein Teil von ihm mangelhaft oder beschädigt ist. Die Nutzung von defektem Produkt gefährdet die Sicherheit des Kindes. Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um den Mangel beheben zu lassen.
2. **WARNUNG:** Das Produkt sollte regelmäßig auf Abnutzungerscheinungen und Beschädigungen überprüft werden.
3. **WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
4. **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
5. **WARNUNG:** Um Verletzungen zu vermeiden achten Sie auf einen sicheren Abstand zu Ihrem Kind, wenn das Produkt zusammengelegt oder aufgestellt wird.
6. **WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Produkt spielen.
7. **WARNUNG:** Verwenden Sie das Gurtgeschirr immer, wenn Ihr Kind selbstständig zu sitzen beginnt.
8. **WARNUNG:** Dieser Sitzaufsatz ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.
9. **WARNUNG:** Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem. Verwenden Sie den Schrit-

tgurt immer in Verbindung mit dem Beckengurt.

10. **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass die Befestigungen von Tragewanne, Sitzeinheit oder Autokindersitz am Gestell richtig eingerastet sind.
11. **WARNUNG:** Dieses Erzeugnis ist nicht geeignet zum Rennen oder Skaten.
12. **WARNUNG:** Jedes Gewicht, das an der Schiebegriffstange, hinten an der Sitzrückseite und / oder an den Seiten des Kinderwagens gehängt wird, gefährdet dessen Standsicherheit. Max. Zuladung der Tache: 1,5kg; Max. Zuladung der Stauraumtasche 1kg; Max. Zuladung des Stauraumkorbes: 3 kg.
13. Man darf niemals mit dem Kinderwagen die Treppe oder Rolltreppe hoch oder runterfahren, insbesondere dann nicht, wenn das Kind darin sitzt.
14. Das Produkt ist kein Spielzeug, deswegen darf man nicht das Kind damit spielen oder darauf klettern lassen. Ein Umkippen des Kinderwagens auf das Kind kann ernsthafte Verletzungen nach sich ziehen.
15. Benutzen Sie den Kinderwagen nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen Hitzequellen und lassen Sie ihn dort nicht stehen.
16. Ziehen Sie niemals den Kinderwagen mit schwenkbaren Vorderrädern hinter - sichher, wenn die Räder nicht festgestellt sind. In einem solchen Fall kann der Wagen eigenmächtig abbiegen, was zur Sicherheitsgefährdung führen kann, wenn Sie nicht vorsichtig und achtsam sind.
17. Beim Transport des Kinderwagens in öffentlichen Verkehrsmitteln (Bus, U-Bahn, Zug etc.) ist es nicht ausreichend, nur die Feststellbremse der Hinterräder zu benutzen. Der Kinderwagen kann dabei Einwirkungen ausgesetzt sein (abruptes Bremsen, Kurven, Schlaglöcher auf der Fahrbahn, Beschleunigun-gen u.s.w.), auf die er nicht gemäß der gültigen Kinderwagnennorm EN 1888 getestet worden war. Folgen Sie den Anweisungen und Instruktionen für sichere Beförderung der Kinder in Kinderwagen, die der Betreiber von öffentlichen Verkehrsmitteln zur Verfügung stellen muss.
18. Die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanweisung können nicht alle möglichen Bedingungen und unvorhersehbare Fälle abdecken, die auftreten können. Es versteht sich von selbst, dass gesunder Menschenverstand, Vorsicht und Sorgfalt Faktoren sind, die nicht in dieses Erzeugnis eingebaut werden können. Diese Faktoren liegen in der Verantwortung der Person, die den Kinderwagen nutzt.
19. Das Produkt soll nicht als medizinisches Gerät verwendet werden. Sollte Ihr Kind spezieller medizinischer Betreuung im Zusammenhang mit dem Transport benötigen, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.
20. Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor, da dies die Sicherheit Ihres Kindes gefährden könnte. Für Veränderungen am Produkt trägt der Hersteller keine Verantwortung. Der Hersteller trägt keine Verantwortung für Produktmodifikationen, die der Benutzer vorgenommen hat.
21. Bahn- oder Straßenbahngleise stellen eine besondere Gefahr dar, da die Räder darin beim Überqueren hängenbleiben können. Es ist ratsam, die Schwenkräder festzustellen. Seien Sie vorsichtig.
22. Man sollte besonders aufpassen, dass sich die Beine des Kindes nicht in unmittelbarer Nähe der Räder befinden, wo sie durch sich drehende Räder abgeschürft werden können.
23. Bitte beachten Sie, dass Zug- oder Bahnstationen plötzliche Druckveränderungen in der Luft verursachen können. Stellen Sie niemals das Produkt in die Nähe von Gleisen ohne beide Hände am Schieber zu halten, da die Bremse alleine möglicherweise nicht ausreichend sein kann um ihren Wagen sicher am Platz zu halten.
24. Kinderwagen niemals an einer Böschung oder auf unebener Fläche abstellen.
25. Niemals sich auf die Fußstütze setzen oder stellen. Die Fußstütze darf nur als Unterstützung für die Füße und Beine eines (1) Kindes genutzt werden. Jegliche andere Nutzung kann zu ernsthaften Gesundheitsschäden führen. Die maximale Belastung der Fußstütze beträgt 3 kg.
26. Vor dem Zusammenklappen des Kinderwagens stets das Kind herausheben.

27. Beim Hineinsetzen oder Herausnehmen Ihres Kindes aus dem Wagen, sollte die Bremsen immer festgestellt sein.
28. Halten Sie alle Kunststoffverpackungen von Kindern fern, um Ersticukunggefahr zu vermeiden.
29. Vermeiden Sie Situationen, in denen Sie die Ihre Kontrolle über Ihr Kind und den Wagen beeinträchtigen.
30. Der Kinderwagen darf nicht getragen werden, wenn sich darin ein Kind darin befindet.
31. Vergewissern Sie sich, dass die Hände Ihres Kindes außerhalb der Reichweite von Stellen bleiben, an denen sie eingequetscht oder eingeklemmt werden könnten, z. B. wenn Teile des Wagens wie Haube oder Bauchbügel montiert, abgenommen oder auf andere Weise geändert werden.
32. Beim Verstauen des Wagens im Autokofferraum ist darauf zu achten, dass die Kofferraumklappe nicht auf den Wagen drückt, da dies eine Beschädigung des Wagens zur Folge haben kann.
33. Bedenken Sie, dass Kleinteile wie die abgenommenen Transportsicherungskappen für die Achsen von einem Kind verschluckt und zu seiner Erstickung führen können.
34. Der Kinderwagen in der Konfiguration Gestell und Autokindersitz - der Autositz ersetzt die Tragewanne oder das Bett nicht. Dein Kind braucht viel Schlaf, deswegen soll man es nach dem Spaziergang in eine entsprechende Tragewanne, Wiege oder ins Bettchen legen. Das Liegen des Kindes im Autokindersitz soll man auf ein Minimum reduzieren.

#### **PFLEGEHINWEISE:**

Nach einem Spaziergang im Regen ist der Wagen mit einem weichen Tuch trocken zu reiben. Die Räder und Metallteile müssen in regelmäßigen Abständen mit einem sanften Reinigungsmittel und warmem Wasser gesäubert werden. Schmieren Sie regelmäßig bewegliche Teile, insbesondere die Achsen von Schwenkrädern, um eine problemlose Funktion des Wagens sicherzustellen. Die Polsterung und der Staukorb sollten nicht in der Waschmaschine gewaschen werden. Setzen Sie Ihren Wagen nicht über längere Zeit dem Sonnenlicht aus. Aus Sicherheitsgründen soll man nur die vom Hersteller geliefer-ten oder empfohlenen Ersatzteile verwenden.

- 1 ROZKLÁDÁNÍ PODVOZKU**  
Odepněte pojistku (a). Rozložte kočárek zdvihnutím rukojeti nahoru, až do zaklapnutí zámků (b). **UPOZORNĚNÍ:** Před použitím se ujistěte, zda mechanizmus zajištění byl zablokován.
- 2 SKLÁDÁNÍ PODVOZKU**  
Sudejte z rámu korbu, sportovní kočárek nebo autosedačku. Uvolněte pojistku a zatáhněte držáky na rukojeti (a). Složte kočárek způsobem uvedeným na obrázku až dojde k zajištění pojistky (b).
- 3 MONTÁŽ A DEMONTÁŽ ZADNÍCH KOL**  
Před montáží či demontáží kol stiskněte gumový střed kola.
- 4 MONTÁŽ PŘEDNÍHO KOLA**  
Pokud chcete namontovat kolo, zasuňte ho na osu, až dojde k zajištění blokovacího mechanismu.
- 5 DEMONTÁŽ PŘEDNÍHO KOLA**  
Pokud chcete sundat kolo, natiskněte tlačítko zobrazené na obrázku (a) a vytáhněte ho z osy (b).
- 6 BLOKACE PŘEDNÍHO KOLA**  
Kočárek má otočná přední kola. K zablokování otáčení slouží tlačítko, které zablokuje kola k jízdě rovně. Pokud chcete kola odblokovat, stiskněte opět tlačítko.
- 7 VÝŠKOVÉ NASTAVENÍ RUKOJETI**  
Zmáčkněte tlačítko ve středu rukojeti a změňte výšku rukojeti jejím zatlačením nebo zatažením k sobě.
- 8 BRZDA**  
Pokud chcete zabrzdit kola, natiskněte brzdrový pedál (a). Pokud chcete uvolnit, brzdy sešlápněte brzdrový pedál s druhou částí (b)
- 9 REGULACE POSTROJE**  
Pro nastavení délky pásů slouží přezka umístěná pod polstrovaným pásem.
- 10 NASTAVENÍ VÝŠKY RAMENNÍCH PÁSŮ**  
Výška ramenních pásů může být nastavena v závislosti na věku dítěte.  
Pozice I – pro dítě které začíná sedět bez pomoci (cca 6 měsíců).  
Pozice II se použije tehdy, když je rameno dítěte nad pozicí I.  
Pozice III se použije tehdy, když je rameno dítěte nad pozicí II.
- 11 MONTÁŽ NÁKUPNÍHO KOŠE**  
Zapněte druky a úchytky koše na rám kočárku způsobem uvedeným na obrázcích.
- 12 NASAZENÍ SPORTOVNÍHO KOČÁRKU NA RÁM**  
Závěsy sportovního kočárku zasuňte do montážních úchytů na rámu, dokud se nezajistí blokovací prvky. Sportovní nástavba může být použita po i proti směru jízdy.
- 13 SUNDÁVÁNÍ SPORTOVNÍHO KOČÁRKU Z RÁMU**  
Stlačte tlačítko k odblokování závěsů sportovního kočárku (a) a vytáhněte ho z montážních úchytů (b).
- 14 MONTÁŽ A DEMONTÁŽ STŘÍŠKY NA SPORTOVNÍ KOČÁREK**  
Stříšku nasuňte úchyty do montážních otvorů (a). Pokud chcete stříšku sundat, stlačte blokovací prvky na úchytce a vytáhněte stříšku z montážních otvorů (b).
- 15 NASTAVENÍ NOŽNÍ OPĚRKY**  
Odjistěním pojistiky lze nožní opěrku polohovat do požadované polohy.

- 16 REGULACE SKLONU ZÁDOVÉ OPĚRKY**  
Vytáhněte popruh směrem vzhůru a nastavte sezení v požadované pozici.
- 17 PRODLOUŽENÍ BOUDY**  
Boudou je možné zvětšit o dodatečnou část. Abyste tak učinili, je potřeba rozepnout zip nacházející se mezi dolní a horní částí boudy.
- 18 PŘIPEVNĚNÍ MADLA**  
Zatlačte konce madla do montážních otvorů, dokud nezapadnout blokovací prvky.
- 19 SUNDÁNÍ MADLA**  
Stiskněte tlačítko blokování madla a vytáhněte jeho konce z montážních otvorů. Madlo můžete naklonit odepnutím jen na jedné straně.
- 20 NASAZENÍ NÁNOŽNÍKU**  
Abyste připevnili nánožník, protáhněte pásky skrz plastová oka a zapněte patenty.
- 21 NASAZENÍ DODATEČNÉ VLOŽKY**  
Rozpojte popruhy jejich uvolněním a vytažením ze spony (a). Položte vložku na sedadlo sportovní sedačky a pásy protáhněte přes otvory tak, jak je to uvedeno na obrázku (b, c). K ramenním popruhům připněte chrániče (d, e).
- 22 PŘEZKA**  
Přezku bezpečnostních popruhů rozepněte po stisknutí pojistky přezky. Bezpečnostní popruhy se zapnou obráceným postupem. Po zapnutí pásku se vždy přesvědčete, zda je přezka pásu zajištěna.
- 23 MONTÁŽ SEDAČKY**  
K upevnění sedačky použijte speciální adaptéry. Adaptéry umístěte do montážních otvorů a sedačku nasuňte na adaptery. **Poznámka:** Před použitím zkontrolujte, jestli je sedačka správně upevněná!
- 24 DEMONTÁŽ SEDAČKY**  
Pokud chcete sundat sedačku, stiskněte tlačítko k jejímu odblokování na obou stranách sedačky a vytáhněte ji. Stisknutím pojistek sundejte adaptéry.
- 25 MONTÁŽ KORBY**  
Pokud chcete upevnit korbu na rámu, zasuňte jí do montážních otvorů až zapadne blokovací mechanismus.
- 26 DEMONTÁŽ KORBY**  
Pokud chcete korbu sundat, stiskněte tlačítka k odblokování korby (a) a vytáhněte ji z montážních otvorů (b).
- 27 MOSKYTIÉRA**  
Moskytiéra je umístěna v kapse ve spodní části nožní opěrky (a). Nasadí se na nožní opěrku a na boudičku (b), a následně se zapnou pásky na trubce podvozku, jak je to znázorněno na obrázku (c).
- 28 LED SVĚTÝLKA**  
Na rámu kočárku jsou umístěny LED světýlka, která zlepšují viditelnost v noci. Tlačítko zapnutí/vypnutí se nachází na konstrukci kočárku v místě uvedeném na obrázku. K napájení světélka slouží 3 baterie typu LR 44, které se nacházejí na spodní straně nožní opěrky. Orientace baterií (polarita) je vyznačena na plastovém krytu. Pro nainstalování baterie LR 44 je potřeba nejprve odšroubovat šroubek, jak je uvedeno na obrázku a sundat kryt.
- 29 UCHYCENÍ TAŠKY X-BAG A DRŽÁKU NA NÁPOJE X-MUG**  
Ke kočárku je možné přichytit tašku X-bag a držák nápojů X-mug při použití úchytů na obrázku.



## BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Uschověte tento návod pro pozdější využití. Na základě provedených testů deklaruje Firma Deltim, že dodaný dětský kočárek je bezpečným výrobkem, který splňuje všechny požadavky normy ČSN EN 1888:2012. **POZOR:** Veškeré přídavné příslušenství, které není určeno výrobcem, by nemělo být používáno.

Na podvozek X-Cite je možné montovat pouze přizpůsobené výrobky: korbu X-lander, sportovní nástavbu X-Cite, nebo schválenou autosedačku.

- Podvozek ve spojení s hlubokou korbou X-lander je dětským kočárkem určeným pro děti ve věku od okamžiku narození do okamžiku, kdy začínají samostatně sedat, nebo do hmotnosti 9 kg.

- Podvozek ve spojení se sportovní nástavbou X-Cite je dětským kočárkem určeným pro děti, které začínají samostatně sedět (starší než 6 měsíců, hmotnost do 15 kg).

- Podvozek ve spojení s autosedačkou (pouze při použití adaptérů) je určený pro děti od okamžiku narození do hmotnosti 13 kg. (v souladu s návodem k obsluze autosedačky).

V každém případě je možné převážet pouze jedno dítě.

Ke kočáru je možné přichytit stupátko X-Board pro převoz staršího dítěte.

1. **VÝSTRAHA:** Nikdy nepoužívejte výrobek, je-li jeho část opotřebená nebo poškozená. Používání nefunkčního výrobku ohrožuje bezpečnost dítěte. Pro odstranění závady kontaktujte servis.
2. **VÝSTRAHA:** Výrobek by měl být pravidelně kontrolován z hlediska opotřebení nebo poškození.
3. **VÝSTRAHA:** Nikdy nenechávejte dítě v kočáru bez dozoru.
4. **VÝSTRAHA:** Před použitím kočáru se ujistěte, že všechny skládací prvky jsou zajištěny.
5. **VÝSTRAHA:** Předejděte úrazu dítěte tím, že je při skládání a rozkládání kočárku ponecháte v bezpečné vzdálenosti.
6. **VÝSTRAHA:** Nedovolte dítěti hrát si s kočárem.
7. **VÝSTRAHA:** Vždy používejte zádržný systém!
8. **VÝSTRAHA:** Tento sportovní kočárek není vhodný pro děti mladší než 6 měsíců.
9. **VÝSTRAHA:** Vždy používejte bezpečnostní prvky. Vždy používejte popruhy v rozkroku dítěte současně s bederními popruhy.
10. **VÝSTRAHA:** Před použitím kočáru zkонтrolujte, je-li korbička nebo sportovní sedačka nebo autosedačka správně uchycena k podvozku.
11. **VÝSTRAHA:** Tento výrobek není vhodný pro běh a jízdu na kolečkových bruslích.
12. **VÝSTRAHA:** Každé závaží zavěšené na rukojeti za opěradlem a / nebo na bocích kočáru narušuje jeho stabilitu. Maximální zatížení tašky: 1,5 kg; maximální zatížení kapsy: 1 kg; maximální zatížení košíku: 3 kg.
13. Nikdy nevyjíždějte / nesjíždějte s kočárem po chodech nebo eskalátorech, obzvláště, je-li v něm dítě. Může to ohrožovat bezpečnost dítěte, nebo poškodit výrobek.
14. Tento výrobek není hračka, a proto nedovolte dítěti si s ním hrát / lézt na něj. Převrácení kočáru na dítě může způsobit vážnou újmu na zdraví.
15. Nepoužívejte kočárek / korbičku v blízkosti otevřeného ohně, nebo jiných zdrojů tepla jako například topná tělesa.
16. Nikdy netáhněte kočárek, pokud jsou přední otočná kolečka za Vámi, a nejsou zablokovaná. V této situaci může kočárek nekontrolovaně zabočit, což může vést, v případě že nevedete kočárek opatrně a pozorně, k ohrožení bezpečnosti dítěte.
17. Během jízdy hromadnými dopravními prostředky (autobus, metro, vlak) není dostačující zabrzdění pouze zadních kol kočáru. Na kočárek mohou působit síly (prudké

- brzdění, zatáčky, nerovnosti na vozovce), na jejichž působení nebyl kočárek testován, v souladu s platnou normou pro kočárky (EN 1888). Dbejte doporučení a předpisů pro bezpečnou přepravu dětí v kočárcích v prostředcích hromadné dopravy. Tyto přepravní řady jsou provozovatelé hromadné dopravy povinni umístit v dopravních prostředcích.
18. Bezpečnostní doporučení obsažená v tomto návodu se netýkají všech možných případů a nepředvídatelných situací, jež mohou nastat. Je nutné pochopit, že zdravý rozum, opatrnost a bdělost jsou činiteli, které nemohou být zabudovány do výrobku. Tyto vlastnosti musí mít osoba, která kočárek používá.
  19. Tento výrobek nemůže být používán jako zdravotní pomůcka. Pokud Vaše dítě vyžaduje během dopravy odbornou lékařskou péči, konzultujte to s ošetřujícím lékařem.
  20. Neupravujte tento výrobek, protože to může ohrozit bezpečnost Vašeho dítěte. Výrobce není zodpovědný za jakékoli úpravy provedené uživatelem.
  21. Železniční nebo tramvajové koleje jsou zvláště nebezpečné, protože v nich mohou během přejíždění uvíznout kolečka. Doporučujeme aretaci (zablokování) otočných koleček. Dbejte zvýšené pozornosti.
  22. Je nutné dbát zvýšené opatrnosti, aby dětské nožičky nebyly příliš blízko ke kolečkům, která se během jízdy otáčejí a mohla by dítě poranit.
  23. Prosíme, abyste byli zvláště opatrní v železničních stanicích a stanicích metra, kde nastávají náhlé změny tlaku způsobené projíždějícími vlakovými soupravami. Nikdy nenechávejte kočárek v blízkosti kolejí, aniž byste jej drželi oběma rukama. Samotné zabrzdění kočárku může být nedostačující pro bezpečné udržení kočárku na místě.
  24. Nikdy nenechávejte kočárek / korbičku na svahu a na nerovném nebo kluzkém povrchu.
  25. Nenechte dítě stát nebo sedět na nožní opérce. Nožní opěrka může být použita pouze jako podpora pro nohy jednoho dítěte. Použití nožní opěrky jakýmkoliv jiným účelem může vést k poranění. Maximální zatížení opěrky je 3 kg.
  26. Před složením kočárku vždy vyjměte dítě.
  27. Při ukládání / zvedání dítěte do / z kočárku by tento kočárek měl být zabrzdený parkovací brzdou.
  28. Plastové obaly uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k udušení.
  29. Vyhýbejte se situacím, kdy je kočárek používán v extrémních podmínkách, čímž zmenšujete svoji kontrolu nad dítětem a kočárem.
  30. Nepřenášejte dítě v kočárku.
  31. Ujistěte se, že Vaše dítě nemá ruce tam, kde by se mohly zaklesnout nebo být příškřipnutý, např. když se montují / demontují takové díly jako stříška, madlo nebo se provádí jiná manipulace.
  32. Při ukládání kočárku do kufru automobilu se přesvědčte, že víko kufru netlačí na kočárek. Mohlo by dojít k jeho poškození.
  33. Pamatujte na to, že u malých součástí, jako např. pojistných krytek, zabezpečujících osy koleček během přepravy, hrozí nebezpečí spolknutí dítětem, což může vést až k jeho udušení.
  34. Kočárek s autosedačkou nenahrazuje korbu ani postýlku. Po procházce by mělo být dítě umístěno do korby, nebo postýlky. Dítě by mělo v autosedačce trávit minimum času.

### OŠETŘENÍ:

Po dešti je nutno kočárek utřít jemným hadříkem. Pravidelně čistěte kola a kovové díly. Používejte k tomu vlažnou vodu a jemné čisticí prostředky. Pravidelně mažte pohyblivé části kočárku, zvláště osy otočných koleček. Zajistěte tím správnou funkci kočárku. Potahy a košík neperte v pračce. Nevystavujte kočárek dlouhodoběmu slunečnímu záření. S ohledem na bezpečnost používejte pouze originální díly.

**ROZKLADANIE PODVOZKU**

Odopnite spínajúcu poistku (a) Rozložte kočík zdvihnutím rukoväti, až do zaklapnutia zámkov (b). **UPOZORNENIE:** Pred použitím sa uistite, že mechanizmus zaistenia bol zablokovaný.

**SKLADANIE PODVOZKU**

Vyberte korbu, športovú nadstavbu alebo autosedačku z konštrukcie. Stlačte poistku skladania a odtiahnite úchytky na rúčke (a). Zložte kočík držiac rúčku tak, ako je ukázané na obrázku do zaistenia (b).

**A DEMONTÁŽ ZADNÝCH KOLIES**

Pre vybranie alebo založenie kolesa stlačte gumové tlačidlo v strede kolesa.

**MONTÁŽ PREDNÉHO KOLESA**

Ak chcete namontovať koleso, zasuňte ho na os až kým nezapadne blokovací mechanizmus.

**DEMONTÁŽ PREDNÉHO KOLESA**

Ak chcete vybrať koleso, stlačte tlačidlo zobrazené na obrázku (a) a stiahnite ho z osi (b).

**BLOKÁDA PREDNÉHO KOLESA**

Kočík má otočné predné kolesá. Na zablokovanie ich otáčania slúži tlačidlo, ktoré zablokuje koleso na jazdu v priamom smere. Ak chcete koleso odblokovať, stlačte tlačidlo znova.

**NASTAVENIE VÝŠKY RÚČKY**

Vtlačte tlačidlo uprostred rúčky a upravte jej výšku tiahajúc alebo tlačiac k sebe/ od seba.

**BRZDA**

Ak chcete zabrzdiť kolesá, stlačte brzdrový pedál (a). Ak chcete brzdu uvoľniť, stlačte brzdrový pedál s druhou časťou (b).

**REGULÁCIA POPRUHOV**

Pre nastavenie dĺžky pásov slúži spona umiestnená pod polstrovaním pásov

**NASTAVNIE VÝŠKY RAMENNÝCH PÁSOV**

Výška ramenných pásov môže byť nastavená v závislosti na veku dieťaťa.

Pozícia I – pre dieťa, ktoré začína sedieť bez pomoci (cca 6 mesiacov).

Pozícia II – sa používa iba vtedy, ak je rameno dieťaťa nad pozíciovou I.

Pozícia III – sa používa iba vtedy, ak je rameno dieťaťa nad pozíciovou II.

**MONTÁŽ NÁKUPNÉHO KOŠÍKA**

Zapnite patentky a pripnite háčiky košíka ku konštrukcii tak, ako je ukázané na obrázkoch.

**NASADENIE ŠPORTOVÉHO KOČÍKA NA RÁM**

Závesy športového kočíka dajte do adaptérov na konštrukciu kočíka až do zaistenia poistky. Športová nadstavba môže byť používaná po aj proti smere jazdy.

**VBRYATIE ŠPORTOVÉHO KOČÍKA Z KONŠTRUKCIE**

Stlačte tlačidlo poistky na odblokovanie závesov športového kočíka (a) a vytiahnite ho z montážnych spojov (b).

**MONTÁŽ A DEMONTÁŽ STRIEŠKY NA ŠPORTOVÝ KOČÍK**

Striešku založte nasunutím jej závesov do montážnych otvorov (a). Ak chcete striešku zložiť, stlačte poistku závesov a vytiahnite striešku z montážnych otvorov (b).

**NASTAVENIE NOŽNEJ OPIERKY**

Stlačte tlačidlá na oboch stranách opierky na nohy a zmeňte jej polohu.

**REGULÁCIA SKLONU CHRBTOVÉ OPIERKY**

Vytiahnite popruhu smerom dohora a nastavte požadovanú pozíciu.

**ZVÄČŠOVANIE UHLA SKLONU STRIEŠKY**

Striešku môžete zväčšíť o dodatočný diel. Za týmto účelom je potrebné rozopnúť zip, ktorý sa nachádza medzi spodnou a vrchnou časťou strešky.

#### **18 NASADENIE PREDNÉHO MADLA**

Stlačte konce zábrany do montážnych otvorov až kým nezapadnú blokovacie prvky.

#### **19 VYBRATIE PREDNÉHO MADLA**

Stlačte tlačidlo poistky madla a vytiahnite jej konce z montážnych otvorov.

#### **20 PRIPEVŇOVANIE NÁNOŽNÍKA**

Pre priepvenenie nánožníka prevlečte popruhy cez plastový oka a zapnite patentný gombík.

#### **21 ZAKLADANIE PRÍDAVNEJ VLOŽKY**

Rozopnite skobu popruhov (a). Podložku položte na sedadlo kočíka a popruhy prevlečte cez otvory, ako je znázornené na obrázku (b, c). Na ramenné pásy pripnite chrániče na popruhy (d, e).

#### **22 SPONA**

Pre rozopnutie spony stlačte tlačidlá a vysuňte zapínaciu časť z krytu. Pre zopnutie spony vlačte zapínaciu časť do krytu až kým sa nezapadne.

#### **23 INŠTALÁCIA AUTOSEDAČKY**

Na upevnenie sedačky použite špeciálne adaptéry. Adaptéry umiestnite do montážnych spojov na konštrukciu a sedačku založte zapnutím do adaptérov.

Poznámka: Pred použitím skontrolujte, či je sedačka upevnená správne.

#### **24 DEMONTÁŽ AUTOSEDAČKY**

Ak chcete zložiť sedačku stlačte tlačidlo poistky na jej odblokovanie po oboch stranach paralelne a vytiahnite ho z montážnych spojov. Stlačením poistky zložte adaptéry.

#### **25 MONTÁŽ KORBY**

Ak chcete upevniť korbu na konštrukciu, zasuňte jej závesy do adaptérov na konštrukciu až kým nedôjde k ich zaisteniu.

#### **26 DEMONTÁŽ KORBY**

Ak chcete kabínu zložiť, stlačte tlačidlá na odblokovanie závesov (a) a vytiahnite ju z montážnych spojov (b).

#### **27 SIEŤ PROTI HMYZU**

Siet' proti hmyzu sa nachádza vo vrecku, v spodnej časti opierky na nohy. Roztiahnite siet' na opierku a striešku (b,) a pripievnete ku konštrukcii kočíka ako je ukázané na obrázku (c).

#### **28 LED SVETIELKA**

Na ráme kočíka sa nachádzajú LED svetielka, ktorá zlepšujú viditeľnosť v noci. Tlačidlo na ich zapnutie sa nachádza na ráme kočíka, na mieste, ktoré je znázornené na obrázku. Batérie na napájanie svetielok sa nachádzajú v spodnej časti opierky na nohy. Pre inštaláciu batérií LR 44 je potrebné odskrutkovať skrutku zobrazenú na obrázku a odstrániť kryt.

#### **29 UCHYTENIE TAŠKY X-BAG A DRŽIAKU NA NÁPOJE X-MUG**

Ku kočíku je možné prichytiť tašku X-bag a držiak nápojov X-mug pri použití úchytov viz. obrázok.



## VÝSTRAHY A UPOZORNENIA

Dôležite - Uchovajte si návod na použitie v prípade d'alšej potreby.

Na základe absolovaných testov firma Deltim vyhlasuje, že dodaný detský kočík je bezpečný výrobok, ktorý splňa všetky požiadavky noriem ČSN EN1888:2012.

**UPOZORNENIE:** Príslušenstvo, ktoré neschválil výrobca sa nesmie používať.

Na podvozok X-Cite je možné montovať len výrobky: korbu - X-lander, športový kočík - X-Cite, alebo schválenú autosedačku.

- Podvozok vo spojení s korbou X-lander je kočíkom určeným pre deti od narodenia do okamihu, kedy začínajú samostatne sedieť, alebo do hmotnosti 9 kg.

- Podvozok vo spojení so športovou nadstavbou X-Cite je kočíkom určeným pre deti, ktoré začínajú samostatne sedieť (staršie ako 6 mesiacov, alebo do hmotnosti 15 kg).

- Podvozok vo spojení s autosedačkou (len pri použití adaptérov) je určený pre deti od okamihu narodenia do 13 kg. (v súlade s návodom k obsluhe autosedačky).

V každom prípade je možné prevážať len jedno dieťa.

Ku kočíku je možné prichytiť stúpadlo X-board určené pre prevoz staršieho súrodencu.

1. **UPOZORNENIE:** Nikdy nepoužívajte produkt ak je ktorak' vek jeho časť chybná, alebo poškodená. Používanie chybného produktu ohrozuje bezpečnosť dieťaťa. V prípade poruchy kontaktujte servisné oddelenie.
2. **UPOZORNENIE:** Kočík vyžaduje pravidelnú kontrolu a údržbu.
3. **UPOZORNENIE:** Nikdy nenechajte Vaše dieťa bez dozoru.
4. **UPOZORNENIE:** Pred použitím detského kočíka sa vždy uistite, či skladacie mechanizmy sú zablokované.
5. **UPOZORNENIE:** Aby nedošlo k zraneniu, počas skladania a rozkladania výrobku sa presvedčte, že vaše dieťa nie je v blízkosti.
6. **UPOZORNENIE:** Nedovoľte svojmu dieťaťu hrať sa s týmto výrobkom.
7. **UPOZORNENIE:** Vždy používajte 5- bodový zádržný systém kočíka.
8. **UPOZORNENIE:** Tento športový kočík nie je vhodný pre deti mladšie ako 6 mesiacov.
9. **UPOZORNENIE:** Vždy používajte bezpečnostné zariadenia. Vždy používajte medzi nožné popruhy s opaskom.
10. **UPOZORNENIE:** Pred použitím skontrolujte či je korba, športová sedačka alebo autosedačka správne pripevnená k podvozku.
11. **UPOZORNENIE:** Tento výrobok nie je vhodný na behanie a korčuľovanie.
12. **UPOZORNENIE:** Akékol' vek bremeno pripievne k rukováti ,k zadnej strane opera-dla alebo na bokoch kočíka ovplyvňuje jeho stabilitu.
13. Nikdy nevhádzajte kočíkom na schody a na eskalátory, najmä ak v ňom práve sedí vaše dieťa. To by mohlo ohroziť bezpečnosť dieťaťa a poškodiť výrobok.
14. Tento výrobok nie je hračka, nedovoľte dieťaťu hrať sa s ním/liezt' naň. Kočík sa môže na dieťaťa prevrátiť a spôsobiť mu vázne zranenia.
15. Nepoužívajte a nenechávajte kočík/vaničku v blízkosti otvoreného ohňa alebo iných zdrojov tepla ako sú napr. radiátor.
16. Nikdy netahajte kočík ak predné otočné kolieska sú za Vami a nie sú zablokované. Kočík sa môže samovoľne otočiť a ohrozíť bezpečnosť ak nebudeste opatrnlí a pozorní.
17. Počas prepravy dopravnými prostriedkami (autobus, metro, vlak atď.) Nestačí použiť len parkovaciu brzdu na zadných kolesách. Kočík môže byť vystavený rôznym nepredvídateľným udalostiam (náhle brzdenie, zrýchlenie, otáčanie, nerovnosti povrchu vozovky atď.), v ktorých nebol testovaný podľa platných bezpečnostných noriem EN 1888. Dodržiavajte upozornenia a pokyny týkajúce sa bezpečnej pre-

- pravy detí v kočíku dopravnými prostriedkami, ktoré sú prevádzkovatelia verejnej dopravy povinní zverejniť.
18. Bezpečnostné pokyny, ktoré táto príručka obsahuje, sa netykajú úplne všetkých možných podmienok a nepredvídateľných situácií, ktoré sa môžu vyskytnúť. Treba pochopiť, že zdravý rozum, opatrnosť a starostlivosť sú faktory, ktoré nemôžu byť zabudované do výrobku. Dávať pozor na tieto faktory je povinnosťou osoby, ktorá kočík používa.
  19. Tento produkt sa nesmie používať ako zdravotnícke zariadenie. Ak vaše dieťa potrebuje odbornú lekársku starostlivosť počas dopravy, mali by ste to konzultovať so svojim lekárom.
  20. Neupravujte výrobok, pretože to môže ohrozíť bezpečnosť vášho dieťaťa. Výrobca nenesie zodpovednosť za akékoľvek úpravy výrobku vykonané používateľom.
  21. Prechod cez vlakové/električkové kolajnice môže predstavovať mimoriadnu hrozbu, pretože kolesá kočíka v nich môžu uviazať. Odporúča sa zablokovať otočné kolesá. Bud'te opatrní.
  22. Uistite sa či nohy dieťaťa nie sú v blízkosti kolies kočíka, otáčajúce sa kolesá by mohli spôsobiť ich poranenie.
  23. Berte prosím na vedomie, že v metre a na vlakovej stanici môže dôjsť k náhlej zmenu tlaku vzduchu. Nikdy nenechávajte tento kočík v blízkosti kolajníc, bez toho aby ste ho držali dvoma rukami za rukoväte. Parkovacia brzda sama o sebe nezabezpečí kočík proti posunu.
  24. Nenechávajte kočík/korbu na svahu, na nerovnom alebo klzkom povrchu.
  25. Nedovoľte nikomu stáť alebo sedieť na podnožke. Ta sa používa výlučne ako opierka na nohy a chodidlá len jedného dieťaťa. Nesprávne používanie podnožky môže viest' k vážnemu porananiu. Maximálne zaťaženie podnožky je 3 kg.
  26. Vždy pred zložením kočíka vyberte dieťať a kočíka.
  27. Skôr ako dieťa vložíte do kočíka alebo ho z neho vyberiete, vždy musíte aktivovať parkovaciu brzdu. Maximálna nosnosť tašky: 1,5 kg; Maximálna nosnosť vrecka: 1 kg; maximálna nosnosť nákupného košíka: 3 kg.
  28. Plastové obaly ihned odložte mimo dosah detí, hrozí nebezpečenstvo udusenia.
  29. Vyhnite sa situáciám extrémneho spôsobu použitia kočíka, pri ktorých máte menšiu kontrolu nad dieťaťom a kočíkom.
  30. Neprenášajte dieťať a kočíku.
  31. Ubezpečte sa, že ruky dieťaťa sú mimo dosahu miest, v ktorých sa môžu zachytiť, napríklad ked' sa kočík alebo jeho časť skladá, rozkladá alebo inak mení.
  32. Pri ukladaní kočíka do kufra auta dajte pozor, aby veko kufra nevyvíjalo tlak na kočík, pretože to môže spôsobiť jeho poškodenie.
  33. Dávajte pozor na to, že malé súčiastky aj odnímateľné kryty osí, ktoré ich zabezpečujú počas prepravy, môže dieťať prehĺtnuť alebo sa nimi zadusiť.
  34. Kočík s autosedačkou nenahradzuje korbu ani postiel'ku. Po prechádzke by malo byť dieťa umiestnené do korby alebo postiel'ky. Dieťa by malo v autosedačke tráviť minimum času.

### ÚDRŽBA:

Kočík po jeho použití v daždivom počasí osušte jemnou handričkou. Pravidelne čistite kolesa a kovové časti pomocou jemných čistiacich prostriedkov a teplej vody. Pre hladké fungovanie všetkých pohyblivých dielov je nevyhnutné ich pravidelné premazávanie, najmä os otočných kolies. Poťahy a nákupný kôš by sa nemali pratiť v práčke. Kočík nevystavujte priamym slnečným lúčom. S ohľadom na bezpečnosť vždy používajte originálne náhradné diely.

- 1 ARME DEL CUADRO**  
Liberar el bloqueo (a). Abrir el coche elevando manillar arriba, hasta que haga clic en los pestillos (b). **ADVERTENCIA:** Antes de armar, asegurarse de que los mecanismos para el desarme fueron bloqueados.
- 2 DESARME DEL CUADRO**  
Retire la sillita de paseo, el capote o el capazo del chasis del cochecito. Tire de las agaraderas que se encuentran en los brazos del cochecito (a). Doble el cochecito sujetándolo por el asa que une los brazos como se muestra en el dibujo hasta cerrar el bloqueo (b).
- 3 MONTAJE Y DESMONTAJE DE LAS RUEDAS TRASERAS**  
Para colocar o quitar las ruedas traseras hay que presionar el botón de goma situado en el centro de la rueda.
- 4 MONTAJE DE LA RUEDA DELANTERA**  
Para montar la rueda hay que ponerla al eje y apretar hasta que se bloquee.
- 5 DESMONTAJE DE LA RUEDA DELANTERA**  
Para quitar la rueda apriete el botón indicado en el dibujo (a) y quitela del eje (b).
- 6 BLOQUEO DE LA RUEDA DELANTERA**  
El cochecito tiene las ruedas delanteras giratorias. Para bloquearlas hay que usar un botón. Al presionarlo las ruedas quedan bloqueadas. Para desbloquear la rueda presione el botón otra vez.
- 7 REGULACIÓN DE LA ALTURA DE LOS BRAZOS**  
Presione el botón situado en el centro del asa que une ambos brazos y adapte el largo de estos empujando el asa o tirando hacia usted de la misma.
- 8 FRENO**  
Para frenar las ruedas presione el pedal del freno (a). Para soltar el freno, presiona el pedal del freno con la otra parte (b)
- 9 REGLAMENTO DE LOS ENCHUFES**  
Para ajustar los arnés de hombros y cadera se usa los enchufes escondidos debajo de las tapas colocados en los hombros.
- 10 REGLAMENTO DE ALTURA DE LOS ARNÉS EN LOS HOMBROS**  
La altura de los arnés se puede regular dependiendo de la edad del niño.
  - I posición - para niño cuando empieza a sentar solo (alrededor de 6 meses de vida)
  - II posición y III posición - desde momento cuando los hombros del niño van a estar en la altura de las cortadas medias o las mas altas.
- 11 MONTAJE DE LA CESTA PARA LA COMPRA**  
Cierre los broches y enganche los sujetadores de la cesta de la compra al chasis del cochecito de la forma en que se muestra en el dibujo.
- 12 INSTALACIÓN DEL COCHECITO DE PASEO EN EL CUADRO**  
Introduzca los enganches del cochecito de paseo en los huecos de montaje en el cuadro hasta que se bloquen. El asiento se puede colocar enfrente y detrás de la dirección de paseo.
- 13 DESMONTAJE DEL COCHECITO DE PASEO DEL CUADRO**  
Apriete los botones para desabrochar los enganches del cochecito de paseo (a) y quitelo de los huecos de montaje (b).
- 14 MONTAJE Y DESMONTAJE DE LA GÓNDOLA DEL COCHECITO DE PASEO**  
Para montar la góndola hay que introducir sus grapas en los huecos de montaje. (a). Para desmontar la góndola apriete el bloqueo de grapas y saque la góndola de los huecos de montaje (b).

- 15 REGULACIÓN DEL CHASIS**  
Presione los botones a ambos lados del chasis y ajuste la posición del mismo.
- 16 REGULACIÓN DE POSICIÓN DEL ASIENTO**  
Agarra la banda ajustable y coloca en la posición adecuada.
- 17 AUMENTO DEL ANGULO DE INCLINACION DE LA CAPOTA**  
La capota puede aumentarse con la parte adicional. En este caso expanda el zipper que se encuentra entre la parte superior e inferior de la capota.
- 18 MONTAJE DE LA PEQUEÑA BARRERA**  
Encaje las extremidades de la pequeña barrera en los huecos de montaje hasta que se bloquee.
- 19 DESMONTAJE DE LA PEQUEÑA BARRERA**  
Apriete los botones del bloqueo de la pequeña barrera y saque sus extremidades de los huecos de montaje. Se puede abrir la pequeña barrera desbrochándola sólo de una parte.
- 20 MONTAJE DE LA CUBIERTA**  
Para colocar la cubierta pase los cinturones pequeños con los botones a través del plástico semicircular y cierre el botón.
- 21 COLOCACIÓN DE LA FUNDA ACOLCHADA**  
Desabrochar el herraje del arnés de seguridad (a). Colocar la funda acolchada en la silla para la bicicleta pasando los cinturones del arnés por los orificios de la funda como se muestra en los dibujos (b - c). Abrochar las protecciones acolchadas para los hombros en los cinturones superiores (d, e).
- 22 LA HEBILLA**  
Para desabrochar la hebilla presione el botón y retire la parte interior del mecanismo de cierre. Para cerrar la hebilla introduzca la parte interior, que abrocha el mecanismo de cierre, hasta que escuche el chasquido de cierre.
- 23 MONTAJE DE LA SILLITA**  
Para montar la sillita use los adaptadores especiales. Introduzca los adaptadores en los huecos de montaje del cuadro y fije la sillita sujetándola con los adaptadores. Atención: Antes de usarla verifique la sujeción correcta de la sillita.
- 24 DESMONTAJE DE LA SILLITA**  
Para desmontar la sillita apriete los botoques de bloqueo que se encuentran por ambos lados, sacándola al mismo tiempo de los huecos de montaje. Quite los adaptadores apretando el botón que los desbloquea.
- 25 MONTAJE DE LA GÓNDOLA**  
Para montar la góndola meta sus enganches a los huecos de montaje hasta que se bloquee.
- 26 DESMONTAJE DE LA GÓNDOLA**  
Para quitar la góndola apriete los botones que desbloquean los enganches (a) y sáquela de los huecos de montaje (b).
- 27 MOSQUITERA**  
La mosquitera se encuentra en el bolsillo en la parte interior del reposapiés (a). Póngala por encima del reposapiés y de la capota (b,) y abroche las correas en los tubos de atril como se muestra en la figura (c)
- 28 LUCES LED**  
En el brazo del coche se encuentran las luces LED. El botón de encendido se encuentra en el marco del cochecito en el lugar mostrado en la figura. Las baterías de alimentación de las luces se encuentran en la parte inferior de los reposapiés. Para instalar las baterías LR 44 necesita desenroscar el tornillo que se muestra en la figura y quite la tapa.

## COLOCACIÓN DE BOLSO X-BAG Y ASA DE VASO X-MUG

Al guía se puede añadir el bolso X-Bag y la asa de vaso X-Mug usando los puntos de colocación indicados en el dibujo.



## ADVERTENCIAS Y OBSERVACIONES

Importante - Guarde estas instrucciones más tarde.

Sobre la base de las pruebas ejecutadas Deltim declara que el cochecito suministrado es un producto seguro y cumple con todos los requisitos de la norma PN-EN1888:2012.

**ADVERTENCIA:** Cualquier equipo adicional no especificado por el fabricante no debe ser utilizado. Sobre la base X-Cite frame es posible el montaje sólo de los productos adecuados: góndola X-lander, el sillón viaje X-Cite stroller y silla - utilizando los adaptadores correspondientes.

- El marco en enlace con la góndola X-lander es un cochecito destinado a los niños de edades comprendidas entre el nacimiento hasta el momento en que comienzan a sentarse solo, peso de 9 kg.

- El marco en enlace con el sillón X-Cite stroller es un cochecito destinado a los niños el momento que empiezan a sentarse solos (después del 6º mes de vida, peso hasta 15 kg).

- El marco en enlace con la silla (sólo con el uso de adaptadores) es para niños desde el nacimiento hasta los 13 kg (de acuerdo con las instrucciones para el uso de la silla).

En cada una de las opciones se puede cargar sólo un niño a la vez.

Al cochecito se puede añadir plataforma X-Board para llevar el niño mayor.

1. **ADVERTENCIA:** Nunca utilice el producto cuando cualquier parte de la misma es defectuosa o dañada. El uso de un producto defectuoso pone en peligro la seguridad del niño. Póngase en contacto con el centro de servicio para eliminar el defecto.
2. **ADVERTENCIA:** Este producto debe ser revisado periódicamente para detectar signos de desgaste o daños.
3. **ADVERTENCIA:** Nunca deje a su niño desatendido.
4. **ADVERTENCIA:** Antes del uso asegúrese de que todos los mecanismos contra-pliegue están activados.
5. **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones asegúrese que el niño se mantiene lejos al plegar y desplegar de este producto.
6. **ADVERTENCIA:** No permita que su hijo juegue con este producto.
7. **ADVERTENCIA:** Utilice los tirantes tan pronto como el bebé comienza a sentarse solo.
8. **ADVERTENCIA:** Esta silla de paseo no es destinado para menores de 6 meses de edad.
9. **ADVERTENCIA:** Siempre use el sistema de sujeción. Utilice siempre el cinturón entrepierna junto con el cinturón de cadera.
10. **ADVERTENCIA:** Antes de usar, compruebe si el capazo, silla o asiento de coche estén fijados correctamente al chasis.
11. **ADVERTENCIA:** Este producto no es adecuado para correr o patinar en línea.
12. **ADVERTENCIA:** cualquier carga suspendida en la barra, detrás de la espalda y / o en los lados del cochecito puede afectar su estabilidad. La carga máxima de la bolsa - 1,5 kg; la carga máxima de bolsillo - 1 kg; la carga máxima de la cesta - 3 kg.
13. Nunca ascienda o descienda las escaleras o escaleras mecánicas con el cochecito, especialmente cuando el niño está dentro. Esto podría poner en peligro la seguridad del niño y dañar el producto.
14. Este producto no es un juguete, así que no deje que su hijo juegue con él / suba en él. La caída del cochecito puede causar lesiones graves.
15. No utilice ni deje el cochecito / el capazo cerca de llamas u otras fuentes de calor, tales como radiadores.
16. Nunca tire del cochecito cuando las ruedas delanteras giratorias están detrás de

- usted y no están bloqueadas. En esta situación, el cochecito puede girar automáticamente y dar lugar a correr el peligro si no se proceda con precaución y cuidado.
- 17. En los medios de transporte público (autobús, metro, tren, etc.) no es suficiente utilizar sólo el freno de las ruedas traseras. El cochecito puede estar expuesto a condiciones (paradas repentinas, vueltas y baches en la calzada, aceleración, etc.), cuyo funcionamiento no ha sido probado de acuerdo con la normativa para los cochecitos de bebé (EN1888). Siga las recomendaciones e instrucciones relativas al anclaje seguro de la silla de paseo durante el transporte que los transportistas públicos están obligados a suministrar.
  - 18. Las instrucciones descritas en este manual no cubren todas las posibles condiciones y situaciones inesperadas que pueden ocurrir. Se debe entender que el sentido común, la precaución y el conocimiento son factores que no pueden ser incorporados en el producto. Estos factores siguen siendo responsabilidad de la persona que usa el cochecito.
  - 19. Este producto no debe ser utilizado como un equipo médico. Si su hijo durante el transporte requiere atención médica especializada, consulte con su médico.
  - 20. No modifique este producto, ya que podría comprometer la seguridad de su hijo. El fabricante no es responsable de las modificaciones realizadas por el usuario.
  - 21. Vías de tren / tranvía suponen una amenaza particular porque al pasárlas las ruedas pueden quedar atrapados. Le recomendamos bloquear las ruedas giratorias. Tenga cuidado.
  - 22. Preste atención particular para evitar situaciones en las que las piernas del niño están cerca de las ruedas de la silla de paseo - podrían ser rozados por las ruedas giratorias.
  - 23. Por favor, preste atención particular en las estaciones de tren y metro donde los cambios repentinos de la presión del aire son posibles. Nunca deje al producto cerca de las pistas sin las dos manos en el manillar, porque el mero uso del freno puede no ser suficiente para mantener la silla de paseo en su lugar con seguridad.
  - 24. Nunca deje la silla de paseo / capazo en una pendiente, en superficies irregulares o resbaladizas.
  - 25. No se ponga ni se siente sobre el reposapiés. El reposapiés sólo debe ser utilizado como un soporte para las piernas y los pies del niño. Cualquier uso distinto puede llevar a lesiones personales graves. La carga máxima para el reposapiés es de 3 kg.
  - 26. Siempre retire al niño antes de plegar el cochecito.
  - 27. El freno de estacionamiento debe estar activado cuando se inserte o saque al niño del cochecito.
  - 28. Mantenga el embalaje de plástico fuera del alcance de los niños para evitar asfixia.
  - 29. Evite situaciones de uso extremo que disminuyen el control sobre el niño y el cochecito.
  - 30. No cargue al niño dentro del cochecito.
  - 31. Asegúrese de que las manos del niño quedan fuera del alcance de las posibles áreas de apriete cuando las partes del cochecito se pliegan, despliegan o se separan de cualquier otro modo.
  - 32. Al meter el cochecito en el maletero de su coche, por favor tenga en cuenta que la tapa del maletero no ejerza presión sobre el cochecito, ya que puede causar daños.
  - 33. Tenga en cuenta durante el transporte las piezas pequeñas como ejes de las ruedas tapas de protección, pueden ser ingeridas por el niño y llevar a la asfixia.
  - 34. Cochecito en configuración chasis - silla de auto no suplica el capazo o la cuna. Tu bebé necesita dormir, entonces después del paseo, debería estar colocado en un sitio adecuado como el capazo o la cuna. Uso de la silla de auto debería ser reducido a lo mínimo.

### MANTENIMIENTO:

Después de su uso en caso de lluvia secar el cochecito con un paño suave. Limpie las ruedas y las piezas metálicas regularmente utilizando solamente un detergente suave y agua tibia. Periódicamente lubrique las partes móviles del cochecito, sobre todo ejes volantes para garantizar el buen funcionamiento. Tapizado y la cesta no deben lavarse en la lavadora. No exponga el cochecito durante largos períodos de luz solar. Para la seguridad se debe usar solamente los repuestos recomendados por el fabricante.

- 1 유모차 퍼기**  
연결된 고리(a)를 푸십시오. 잠금장치(b)가 딸깍 소리가 나서 완벽히 잠길 때까지 손잡이를 들어 올려 유모차를 펩니다. 경고: 유모차를 조립하기 전에 접이식 기어가 잠겨 있는지 확인하십시오.
- 2 유모차 접기**  
본체에서 시트, 캐리콧 또는 카시트를 분리하십시오. 양쪽 버튼을 눌러 손잡이의 위쪽으로 잡아 당깁니다(a). 그림(b)과 같이 자동 잠금장치가 잠길 때까지 프레임을 눌러 본체를 접습니다.
- 3 뒷 바퀴의 조립과 분리**  
바퀴를 조립하거나 분리하기 위해 바퀴 중간에 있는 고무 버튼을 누릅니다.
- 4 앞 바퀴 장착**  
바퀴를 장착하기 위해 잠금장치가 잠길 때까지 차축 위로 밀어 넣으십시오.
- 5 앞 바퀴 분리**  
바퀴를 분리하기 위해 그림(a)에 표시된 버튼을 누르고 바퀴를 축(b)에서 당겨 빼내십시오.
- 6 회전 바퀴 잠금**  
유모차의 앞바퀴는 회전 가능 바퀴로 되어 있습니다. 버튼을 누르면 바퀴가 회전 가능하며 한번 더 누르면 회전 동작이 되지 않고 직진 주행 되도록 변경됩니다. 고정을 해제하려면 버튼을 다시 눌러 주십시오.
- 7 두쉬바(핸들)**  
핸들 중간에 있는 버튼을 누르는 동시에 잡아당기면 핸들 높이를 높게 할 수 있고, 버튼을 누르는 동시에 앞쪽으로 밀면 핸들 높이가 낮게 조절됩니다.
- 8 브레이크**  
브레이크를 사용하기 위해 브레이크를 아래로 눌러 잠가 주십시오(a). 브레이크를 해제하기 위해 브레이크가 잠긴 상태에서 앞쪽으로 밀어주십시오(b).
- 9 벨트 조정**  
어깨끈의 길이 조절 장치를 이용하여 조정하십시오.
- 10 안전 벨트의 높이 조정**  
안전 벨트의 높이는 아이의 성장에 따라 조정할 수 있습니다.  
포지션 1 – 아이가 도움 없이 앉기 시작할 때 (약 6개월) 권장  
포지션 2와 3 – 아이 어깨의 높이가 중간 또는 높은 곳에 위치하는 것을 기준으로 조정하십시오.
- 11 쇼핑 바구니 설치**  
그림과 같이 스냅 고정 장치를 고정하고 본체에 바구니를 부착하십시오.
- 12 본체 시트 설치**  
잠금장치가 완벽히 결속될 때까지 시트의 결속 장치를 본체의 장착 포지션에 밀어 넣습니다. 시트는 전방 또는 후방을 향하여 장착할 수 있습니다.
- 13 본체 시트 분리**  
(a)에 있는 시트의 결속 장치를 해제하는 버튼을 누른 다음 장착 포지션에서 위로 잡아당깁니다(b).
- 14 캐노피의 조립 및 분리**  
캐노피를 장착하기 위해 캐노피의 접게 부분을 조립 구멍에 넣어 주십시오(a). 캐노피를 분리하기 위해 캐노피의 접게 부분의 잠금장치를 누르고 조립 구멍에서 캐노피를 빼냅니다(b).
- 15 발 받침 조정**  
발 받침의 양쪽에 있는 버튼을 누르고 필요한 위치로 조정하십시오.
- 16 유모차 시트 위치 조정**  
레버를 위로 당기고 좌석을 원하는 위치로 조정하십시오.
- 17 캐노피 조절**  
캐노피에는 통풍을 위한 그물망이 포함되어 있습니다. 사용하기 위해서는 캐노피 상단과 하단

사이의 지퍼를 열어 주십시오.

### **18 범퍼 바 설치**

잠금장치가 잠길 때까지 범퍼 바 양쪽 끝을 장착 구멍에 밀어 넣으십시오.

### **19 범퍼 바 분리**

가드레일 잠금장치의 버튼을 누르고 끝부분을 장착 구멍에서 빼냅니다.

### **20 풋 커버 장착**

풋 커버를 부착하기 위해 범퍼 바 아래에 놓고 벨크로(a)와 스냅(b)을 이용하여 장착하십시오.

### **21 추가 시트 패드 배치**

스트랩 버클을 풀어줍니다(a). 유모차의 시트에 시트 패드를 놓고 (b, c)와 같이 개구부를 통해 안전벨트를 움직입니다. (d, e)와 같이 어깨 벨트에 어깨 패드를 추가하십시오.

### **22 안전 벨트**

안전벨트를 풀기 위해 버튼을 누르고 버클을 케이스 밖으로 잡아당겨 빼냅니다. 안전벨트를 착용하기 위해 버클을 케이스에 정확하게 삽입하십시오.

### **23 카시트 장착**

유아용 카시트를 장착하기 위해 특수 어댑터가 필요합니다. 본체에 특수 어댑터를 끼우고 카시트를 어댑터에 정확하게 장착하십시오. 주의 : 사용하기 전에 반드시 장착이 잘 되었는지 확인하여 주십시오.

### **24 카시트 분리**

카시트를 분리하기 위해 양쪽 측면에 있는 잠금 해제 버튼을 누르면서 동시에 카시트를 잡아당깁니다. 잠금 해제 버튼을 눌러 어댑터를 제거합니다.

### **25 캐리콧 장착**

캐리콧을 장착하기 위해 특수 어댑터가 필요합니다. 어댑터를 본체에 특수 어댑터를 끼우고 캐리콧을 어댑터에 정확하게 장착하십시오.

### **26 캐리콧 분리**

캐리콧을 분리하기 위해 집게 부분(a)의 잠금 해제 버튼을 누르고 본체 어댑터(b)로부터 잡아당겨 빼냅니다. 잠금 해제 버튼을 눌러 어댑터를 제거하십시오.

### **27 모기장**

모기장은 발 받침 아래의 주머니에 있습니다(a). 발 받침과 후드(b)에 걸쳐 놓은 다음 그림(c)과 같이 프레임 바 둘레에 끈을 고정합니다.

### **28 LED 조명**

유모차 본체에는 운행 중 안전을 위한 특별한 LED 조명이 있습니다. ON 버튼은 아래 그림과 같이 유모차 프레임에 위치합니다. 배터리는 발 받침의 아래에 위치합니다. 배터리 LR 44를 장착하면서 그림과 같이 나사를 풀고 케이스에서 꺼내십시오.

### **29 X-BAG(엑스백) 기저귀 가방 및 X-MUG(엑스머그) 홀더 부착**

X-Mug(엑스머그)와 X-Bag(엑스백) 기저귀 가방은 그림과 같이 본체에 부착할 수 있습니다.

### **! 경고 및 주의점**

중요 – 사용하시기 전에 반드시 본 사용설명서를 숙지하신 후 올바르게 사용하여 주십시오. 본 사용설명서를 잘 보관하여 주시기 바랍니다.

본 제품은 PN-EN1888:2012의 모든 요건을 준수합니다.

주의 : 본사가 판매하지 않는 부품이나 부속품을 사용하지 마십시오. 본 제품은 X-lander에서 판매하거나 허용하는 제품만 장착할 수 있도록 설계되어 있습니다. 본사에서 허용하지 않는 제품을 결합하여 생긴 문제는 사용자의 책임입니다.

- 캐리콧과 결합한 본체는 갓난아기부터 아이가 도움 없이 앉을 수 있을 때까지(통상 6개월)의 아이를 위한 유모차로 사용 가능합니다.. – 9kg까지

- 시트와 결합한 본체는 아이가 도움 없이 앉을 수 있을 때부터 15kg까지의 아이를 위한 유모

차로 사용 가능 합니다. (6개월 이상, 15kg 이하)

- 카시트와 결합한 본체는(어댑터와 함께 사용되는 경우에만) 아이가 태어날 때부터 시작하여 13kg의 체중에 도달될 때까지의 아이를 위한 유모차로 사용 가능합니다. (카시트 취급 지침에 따름).

모든 옵션은 한 명의 아이만 태울 수 있도록 설계되었습니다.

큰 아이를 태울 수 있도록 X-Board를 추가할 수 있습니다.

1. 경고 : 부품에 결함이 있거나 손상된 경우 제품을 사용하지 마십시오. 결함이 있는 제품을 사용하면 아이의 안전을 위협할 수 있습니다. 결함을 제거하려면 서비스 센터에 문의하십시오.
2. 경고 : 제품에 손상이나 마모의 흔적이 있는지 정기적으로 검사해야 합니다.
3. 경고 : 절대 아이를 홀로 방치하지 마십시오.
4. 경고 : 사용 전에 모든 잠금장치가 잠겨 있는지 확인하십시오.
5. 경고 : 부상을 방지하기 위해 이 제품을 펼치거나 접을 때 아이가 멀리 떨어져 있는지 확인하십시오.
6. 경고 : 아이가 이 제품을 가지고 노는 것을 허용하지 마십시오.
7. 경고 : 유모차를 이용할 때에는 항상 안전 벨트를 착용하여 주십시오.
8. 경고 : 이 시트는 6개월 미만의 아이에게는 적합하지 않습니다.
9. 경고 : 항상 안전벨트를 착용하여야 합니다.
10. 경고 : 사용하기 전에 시트 혹은 카시트가 본체에 올바르게 결합하였는지 확인하십시오.
11. 경고 : 이 제품을 이용하여 뛰거나 스케이팅을 하지 마십시오.
12. 경고 : 손잡이 및/또는 등 받침대 뒤쪽 및/또는 유모차 측면에 부착된 하중은 안정성에 영향을 줍니다. 유모차에 어떠한 것도 걸거나 부착하지 마십시오.
13. 특히 아이가 유모차에 있는 경우, 유모차와 함께 계단에서 들거나 사용하거나 에스컬레이터에서 사용하지 마십시오.
14. 이 제품은 장난감이 아니므로 아이가 유모차를 가지고 놀거나 유모차에 올라타지 않도록 하십시오. 유모차가 아이에게 넘어지면 심각한 상처를 입을 수 있습니다.
15. 유모차를 히터 근처 혹은 뜨거운 곳에서 사용하거나 방치하지 마십시오.
16. 잠금 해제된 전방 회전 바퀴를 절대 뒤로 잡아당기지 마십시오. 유모차가 스스로 회전할 수 있으므로 신중하지 않고 주의를 기울이지 않으면 안전 위험으로 이어질 수 있습니다.
17. 대중교통(버스, 지하철, 기차 등)을 사용할 때, 유모차의 주차 브레이크만 작동시키는 것만으로는 충분하지 않습니다. 유모차는 유럽 표준(EN 1888)과 한국 표준(KC) 등에서 테스트되지 않은 조건(노면에서 가혹한 제동, 회전 및 충돌, 가속 등)에 노출될 수 있습니다. 대중교통 관리자가 제공하는 유모차의 안전한 운송에 관한 권장 사항 및 지침을 따르십시오.
18. 이 설명서의 안전 지침은 모든 가능한 조건과 발생할 수 있는 예측 불가능한 상황을 다루지는 않습니다. 올바른 상식과 주의 관심으로 예기치 않은 위험 상황으로부터 아이를 보호하여 주시기 바랍니다. 항상 보호자의 감독하에 올바르게 사용하시기 바랍니다.
19. 이 제품을 의료기기로 사용하지 마십시오. 특별한 관리가 필요한 아이를 태울 때는 꼭 의사와 상의하십시오.
20. 이 제품은 개조하면 아이가 다치거나 제품의 심각한 고장으로 이어질 수 있습니다. 절대 개조하지 마십시오. 우리는 제품의 어떠한 개조에 대해서 책임을 지지 않습니다.
21. 열차의 선로 혹은 유통불통한 길, 도로의 배수구 뒷가로 등, 유모차의 바퀴가 끼이거나 부딪힐 수 있는 곳을 지나갈 때는 항상 주의하여 주시기 바랍니다. 심각한 상해에 이를 수 있습니다. 회전 바퀴 잠금 레버를 사용하는 것이 운행에 도움을 줄 수 있습니다.
22. 유모차를 운행하기 전, 모든 이동 부품(예:바퀴)이 아이에게 부상의 위험이 없는지 항상 확인하십시오.
23. 브레이크를 사용하고 있더라도 항상 양손으로 손잡이를 잡아야 합니다. 특히 지하철이나 기차역에서는 열차에 의한 급격한 기압 변화가 발생할 수 있음을 기억하십시오. 브레이크는 제동에 도움이 되는 장치일 뿐 모든 상황에서 완벽히 작동되는 것은 아닙니다. 반드시 양손으로 손잡이를 잡았는지 확인하십시오.
24. 절대 유모차를 언덕, 고르지 않거나 미끄러운 표면에 세우지 마십시오.
25. 아이를 빨 받침에 세우거나 앉게 하지 마십시오. 빨 받침은 단 한 명의 아이의 다리와 발을 지탱하도록 설계되었습니다. 다른 용도로 사용하면 부서지거나 아이가 다칠 수 있습니다.

- 다. 발 받침의 최대하중은 3kg입니다.
26. 유모차를 접을 때, 항상 아이는 유모차에서 내려 안전한 곳에 있도록 하여 주십시오.
  27. 유모차에 아이를 앉히거나 내릴 때는 꼭 브레이크를 사용하여야 합니다.
  28. 비닐 포장재는 아이가 가지고 놀면 질식의 위험이 있으므로 아이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
  29. 아이와 유모차에 대한 통제력을 떨어뜨리는 극단적인 상황에서는 사용하지 마십시오.
  30. 아이가 유모차에 타고 있을 때는 들고 이동하지 마십시오.
  31. 유모차 또는 그 부품이 접히거나, 펼쳐지거나, 변경되거나 조정될 때 아이의 손이 끼일 가능성이 확실히 없는지 항상 확인하십시오.
  32. 자동차의 트렁크에 실어 유모차를 운반할 때에는 유모차가 손상될 수 있으므로 트렁크 도어가 제품에 닿거나 제품에 압력을 가하지 않도록 관리 하십시오.
  33. 운행 중 차축을 보호하는 캡과 같은 작은 부품은 아이가 삼킬 수 있고 질식할 수 있는 위험성이 있습니다. 항상 관리하여 아이의 손이 닿지 않게 하십시오.
  34. 트레블 시스템의 카시트는 침대를 대체하지 않습니다. 아이의 건강을 위해 이용 후에는 꼭 아기침대로 옮겨져야 합니다. 될 수 있는 한 아이가 카시트에 있는 시간을 최소한으로 유지하십시오.
  35. 폐기 방법에 대하여  
거주하고 있는 각 지방자치단체의 지시에 따라 처분 및 폐기해 주십시오. 지구 환경을 위해 방치하거나 무단 폐기를 하지 말아 주십시오.
  36. 잘못된 사용으로 인해 아이가 유모차에서 떨어지거나, 유모차가 접힐 위험, 위부 환경의 사고로 이어질 가능성이 있으므로 항상 보호자가 관찰하며 사용해 주십시오. 잘못된 사용은 사고의 원인이 될 수 있습니다.
  37. 부품의 결함이나, 제거, 파손 등이 있을 때는 맨눈으로 문제가 없어 보이더라도 과신하지 마십시오. 서비스센터나 본사에 연락해 제품 이상의 유무를 판단하여 주시기 바랍니다.
  38. 보관 상태에 따라 곰팡이가 발생할 가능성이 있습니다. 꼼꼼하게 세탁하고 항상 청결을 유지 할 수 있도록 주의하여 주시기 바랍니다.

#### 관리 방법:

비나 눈, 기타 오염물에 의하여 유모차가 더러워지거나 젖었을 때는 즉시 부드러운 천으로 닦아 주십시오. 중성 세제와 따뜻한 물(30도)을 사용하여 바퀴와 금속 부품을 청소하십시오. 유모차의 이동에 관련된 부품, 특히 바퀴를 주기적으로 윤활제 처리를 하여 반드시 원활하게 작동할 수 있도록 하십시오. 세탁기를 사용하여 세탁하지 마시고 손세탁하십시오. 유모차를 햇빛에 과도하게 노출하지 마십시오. 색상 바램의 원인이 됩니다. 특히 정상 부품만 사용해 주십시오. 안전상 문제가 될 수 있습니다.

